



# HIREK

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
**HAVONTA 9.— IL.**  
 Tel-Aviv, POB. 831.  
 (Kéziratokat nem írunk meg és azok visszaküldését nem vállaljuk.)  
 Fiókiadóhivatalok:  
**HAIFA:**  
 Grunberger,  
 Shapira 13, tel. 62453  
 Irodai órák után:  
 telefon: 527010.  
**JERUSALEM:**  
 Landau  
 Erdős  
 Javez 7. Tel. 26046.

**Huszonhét millió dollárt eredményezett New Yorkban a Gyűjtőakció.** New Yorkból jelentik: Az Egyesült Gyűjtőakció New York városában 1965-ben 27 millió dollárt hozott fel, egymillió dollárral többet, mint az előző esztendőben. Az Egyesült Gyűjtőakció new-yorki vezetőségébe ezalkalommal került be három ismert üzletember: Andrew Goodman, Gustav Levy és Albert Parker.

\* Huszonégy év eredménye „Hadash” új, tágas helyisége. Nézze meg 8 szép kirakatkunat. — „Hadash” Nesz Ciona-u. négy.

**SZEZOVÉGI KÍÁRULÁS**  
 20—25% engedménnyel az egész rakárkészletből  
**PRESSLER**  
 T. A., Ben-Jehuda 20.

\* A Cukorbeteg Egyletének haifai színije közli, hogy febr. 17-én, csütörtök este 7.30-kor, a Rothschild kórház mellett Bét Hárofeban dr. A. Neumann tart előadást „Cukorbeteg és szívbeteg” címen. Az előadó válaszol a hozzáintézett kérdésekre. Meghívjuk az érdeklődőket.

**Meszelés** plasztik, ajtó, ablak festést, tapétázást, és bármilyen fajta olajmunkát vállalok.  
**Repedések** szakszerű javítása, garanciával!  
**NEUMANN ROBERT**  
 Petach-Tikva  
 Kirját Jozseftól 5/9.  
 POB. 307.

— Megbűntették a munkaadókat a munkaközvetítő megkerülése miatt. A tel-avivi járásbírósg pénzbüntetéssel sújtott két tel-avivi munkaadót, akik a munkaközvetítő hivatal megkerülésével vettek fel alkalmazottakat. A Dizengoff téren lévő Cma kávéház és cukrászda üzletvezetőjét, Jechiel Altmannt 200 font pénzbüntetésre ítélték, mert 2 alkalmazottat vett fel „privát úton”. A kávéház tulajdonosa ellen elejtették a vádat. Dávid Ezer bát-jámi építkezési vállalkozót száz font pénzbüntetésre ítélték, mivel ugyancsak „közvetlen módon” vette fel egyik munkását.

**MA, hétfőn este 8-kor a haifai HOH TÉLI VÁSÁRA** ünnepélyes megnyitása Pevzner u. 2. sz. alatt.  
 Ünnepi beszéd: **DR. DEUTSCH FERENCZ ZELIKOVITS SARONA,** Kelen Pál zongoraművész tanítványa zongorázik.

\* Az Aranykor Klub, Beer Séva, Szdom, Mászada, Arádra induló március 2-iki kirándulásra iránti óriási érdeklődésre való tekintettel közli, hogy csak egy kocsit íncit. Ajánlatos mielőbb jelentkezni Beilinson 9 szám alatt, a klubhelyiségben, naponta délelőtt 9—10-ig, vasárnap, kedden, csütörtökön délután is 5—8-ig. Számított helyjegyek ára csak 14 font. A kirándulók ajándékcsomagot is kapnak. Vezető: J. M. CHUM.

— Perek Gordon lett a biztosító társaságok szervezetének vezérigazgatója. Perek Gordont, a külügyminisztérium volt főtisztviselőjét nevezték ki a biztosító társaságok általános szervezetének vezérigazgatójává. Elődje, Jákov Sálev a szervezet tanácsosa lesz és továbbra is a szervezet biztosítási intézetét fogja vezetni. Dr. N. Schwarz, a szervezet mellett működő „Pol” biztosító intézet vezetője lett.

\* Karádi — Halálos tavasz, Sybill, Cigánybáró, Gül-Baba Mosoly ország, János vitéz, cigányzene, tánclemezek — óriási választékban: Allenby könyvtár, Tel-Aviv, Allenby tizenegy.

\* Megjelent az új kiadású Mannheim: magyar-heber szótár. 15.000 szó. Ára: IL 8.—. Képviselet: „Hadash” Nesz Ciona-u. négy.

**HOH TEL-AVIV HOH MÁSZADA KIRÁNDULÓK FIGYELMÉBE!**  
 Belépődíj a hegyre személyenként 5.—IL.

— Kocsisok sztrájkoltak a tel-avivi városháza előtt. — Hús tel-avivi kocsisok tegnap reggel sztrájkot rendeztek a Malké Jiszráél téren lévő városháza épülete előtti parkolóterén. A kocsisok az ellen tiltakoznak, hogy eltávolították őket a Jehosua Bin Nun és Arlozorov utcák sarkán lévő állomásokról, amelyet mintegy 30 éven át használtak. A város szövívoje a sztrájkjal kapcsolatban kijelentette, hogy nem a városi hatóságok, hanem a rendőrség távolította el a kocsisokat állomáshelyükről.

— Különválasztották Gregorcia ügyvéd kártérítési visszaélési ügyét. A tel-avivi törvényszék hozzájárult ahhoz, hogy különválasszák a német kártérítési ügyekkel kapcsolatos visszaéléssel vádolt Jákov Gregorcia ügyvéd ügyét Avrahám Goldenberg építkezési vállalkozó és Arnold Zucker kereskedő ügyétől. Mindhármuk ellen az a gyanu merült fel, hogy illetéktelenül negyedmillió német márkát vettek fel kártérítés címén a német hatóságoktól. Minthogy Gregorcia külföldi lakos, a két másik pedig izráeli, a törvényszék nem látta akadályát az ügy különválasztásának. A két izráeli pernek tárgyalását március 4-én kezdik meg. (ITIM).

**WIZO — NATANJA MA, hétfő este 8 órakor, a moádonban.**

**Dr. Kallós J. László Csajkovszki-estje**  
 Megnyitja: Dr. Berg Jozsef. Belépődíj 1.—font.  
 Előadás előtt átvehetők a „Csárdáskirálynő”-höz megrendelt jegyek.

— Januárban 11 ezer turista járt az országban. Hivatalosan jelentik, hogy ez év januárjában összesen 11.100 turista járt az országban, szemben az előző év hasonló időszakának 9600 turistájával. Az emelkedés 16 százalékos. A januárban érkezettek közül 2500 tengeren, 7200 légi úton, 1400 pedig szárazföldön érkezett az országba. Ez év januárjában 4600 izráeli polgár hagyta el az országot, szemben az előző év hasonló időszakának 3800 távozójával.

— Még mindig vizsgálati fogságban van Avrahám Snéur. Avrahám Snéur, a nagy bélyeg- és váltóhamisítási ügy fővádlottja még mindig vizsgálati fogságban van, mert nem tudta megszerezni a 120 ezer font óvadékot. Számos ismerőse jelent meg a bíróságon, hogy vállalja a garanciát, köztük egy importőr, egy lakótulajdonos és mások, de nem tudták biztosítani a követelt összeget. Ugyanakkor szabadlábra helyezték Reuvén Száront, az ügy egy további gyanúsítottját, miután befejezték ügyében a vizsgálatot.

**Töltse a purim-estét** kitünő vacsora, zene és műsor mellett a **ROBY CSÁRDÁBAN.** Jegyét ajándékba kapja, ha bútorát Engel „WIE” bútorüzletében, T.A., GRUZENBERG 5., (Malké Salom mellett) az első purimi akció keretében rendeli. — Néhány példa különleges árainkból:

egyszemélyes száp guma matracal 208.—  
 dupla száp guma matracal 348.—  
 sarokszáp guma matracal 485.—  
**E L S Ö R E N D Ű.**  
 GARANTÁLT KIVITEL!

— Tíz napra közzéteszik az országos választói névjegyeket. A választási törvény értelmében ma közzéteszik a választói névjegyeket, amelyek 10 napon keresztül lesznek megtekinthetők az ország különböző részeiben, postahivatalokban, iskolákban és municipális hatóságokban. A választói névjegyek 1,568.361 nevet tartalmaz, míg az előző hasonló jegyekben 1,499.709 polgár neve szerepelt. A névjegyeket összesen 1118 helyen kerülnek bemutatásra. A közzététel célja az, hogy lehetővé tegyék a polgároknak az ellenőrzést, szerepelnek-e a listán és megállapítsák, hogy az ott feltüntetett adatok — főleg a lakcím — megfelelnek-e a valóságnak.

**BUCSU a dohányzástól?**

Kelet-Berlin (Reuter). — Kelet-Németországban nemrégiben egy új fajta gyógyszert találtak fel, amelynek segítségével három nap alatt le lehet szokni a dohányzástól. Az új gyógyszert jelenleg több mint ezer erős dohányoson próbálják ki. A kelet-német távirati ügynökség jelentése szerint, a kísérletező tudósok vezetője kijelentette, hogy a gyógyszerből csak egyet len pirulát kell bevenni naponta. Az első kísérletek során 300 dohányoson próbálták ki az új szert és javarészt 3-4 nap leforgása alatt felhagyott a cigarettázással. A kelet-német sajtóügynökség azonban egy szóval sem tesz említést a Kelet-Németországban elő állított cigaretták minőségéről.

**A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei**

**TEL-AVIV**  
 Jajjón vetünk Mászadára! Herodes pompás palotái és a zsidó hátszegség fellegvára megtekintésére 1966 február 23-án, szerdán egynapos kirándulást rendezünk. Az útrány: Beer Séva, Szdom, Mászada, Arád, Tel Aviv, Indulus: Hájarikon 61 szám alatti helyiségünkön reggel háromnegyed 7-kor. Jelentkezés: naponta íródnakban 10—12-ig, kedden délután is 10—5 óráig, 6-ig. Utazásvezető: Jechák Chum.  
 A viteldij kezelményes áron: 17.—IL, a Mászada belépődíjjával együtt. Számozott jegyek!

**CHOLON**  
 Február 19-én, szombat este 8 órai kezdettel a Bét-Roter ifjúsági otthon nagytérmenében Echád B'mái 36.— (A kosárlabda pálya és az uszoda mellett) a „Choloni HOH” rendezésében a tel-avivi nagy siker után először, nagyszabású zenés, énekes estét rendez. Közreműködnek: Peér Emmi énekesné, Leichter Efi komikus, Vaszika Anny és Miki zongora és hegedűszómmokkal. A műsorban dalok és zenehallgatás a Csárdáskirálynő és a Mosoly országja operettkből, paródiák és tréfás magánzajok. Teljes 2 órat betöltő műsor. Jegyek előtételben Mandula cukorkaüzlet, Szokolov 64., 2.50 fontos egységáron. Számozott helyek.

**RECHOVOT**  
 A HOH Szociális Bizottsága a HOH Jákov-u. 36 sz. alatti kultortthonában szombaton, 19-én este 7 és 9 órai kezdettel két szennációs magyarul beszélő filmet vetít. Az első Liszt Ferenc élete, a második: a „Léne”, a leghíresebb magyar filmművészekkel. Teremből hozzájárulás 1.—font. Az előadás tartama alatt a dohányzás határozottan szigorúan tilos. Jegyeitől Klein Lajos alelnökünk üzletében, A Szociális Bizottság

**RÉMDRÁMA A DETROITI ZSINAGÓGÁBAN**

## Betegelméjü fiatalember főbelötte Morris Adler rabbit

A merénylet után önmaga ellen irányította revolverét

Detroit, (—) Morris Adler rabbit, a nagy autováros egyik vezető zsidó szellemi pásttorát, saját hitközségének tagja lövette a szombati istentiszteleten. Több mint 1500 hívó a rémülettől dermedten figyelte, amikor egy fiatalember kirántotta pisztolyát, több lövést adott le Adler rabbra, majd önmaga ellen fordította a fegyvert. Adler rabbit azonnal beszállították a közeli Szináj-kórházba, ahol agyműtétet hajtottak végre rajta és állapota mind-

eddig életveszélyes.

A merénylő Richard Wisnietzky 24 éves detroiti fiatalember aki ugyancsak életveszélyes állapotban fekszik egy másik kórházban. A merénylő egész családja jelen volt amikor a szerencsétlen fiatalember, aki legutóbb pszichiáteri kezelés alatt állt, elkövette érthetetlen tettét. Az ünnepélyes istentiszteleten, amely ilyen véresen végződött a Sääre Cedek zsinagógában, két keresztény egyház megfigyelői is résztvettek.

Az egyik szemtanu elmondotta, hogy Wisnietzky ezzel a kiáltással rántotta elő pisztolyát:

„Mindez itt csak család és képmutató álszenteskedés”. Ezután egy lövést adott le a levegőbe és rákiáltott az ájtatoskodók tömegére hogy hagyják el a templomot. Adler rabbi gyorsan előre lépett, hogy megvédjen egy fiút, akit bármicvájja albamából éppen akkor hívták fel a Tórához. Adler rabbi ezt kiáltotta a hívők felé:

„Gyorsan szaladjatok ki ez a fiatalember beteg!”

Alig hangzottak el szavai, az elmeháborodott fiatalember rálőtt és a rabbi véresen rogyott össze.

Az országoszte köztisztviselnek örvendő konzervatív rabbi felesége tegnap kereste a merénylő családját, hogy megvizsgálja őket. Adlerné azt hajtogatta, hogy a fiú nyilván ellenállhatatlan lelki kényszer hatására cselekedett és nem volt felelős tetteiért.

Az 59 éves Adler rabbi az elmúlt évet Izráelben töltötte. Hosszú ideig állt a Bné Brit felnötkötő bizottságának élén.

A rendőrségnek kezében van az a hangfelvétel, amelyet a bár-micvájól akartak készíteni. Ehelyett a hangszalagon a merénylet lefolyását örökítették meg és hallani lehet Wisnietzky szagattott szavait:

„Lépjetek le a pódiumról... Ez a hitközség undorító paródia... Hazugsága és álszentessege csúffá teszi a zsidó vallás szépségét... Olyan emberek vannak itt — olyan emberek, akik miatt szegyenlem, hogy zsidó vagyok...”  
 Tettemmel felhívom a figyelmet erre az emberileg megretázó helyzetre — amelyet nem lehet jóvátenni... a rabbi... — és ezután a lövések dördülése hallatszik.

**Lörinc Slomo napirendi javaslata nyomán**

### A minisztertanács is foglalkozott az egészségügyi minisztérium két vallási tanácsadójának kérdésével

Barziláj miniszter meg akarja szüntetni a két állást Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jiszráél Barziláj egészségügyi miniszter szerdán választott Lörinc Slomo (Agudát Jiszráél) képviselő napirendi javaslatára, aki azt kívánja szövéteni, hogy miért szünteti meg az egészségügyi minisztérium a keretében működő két rabbi képzettsegü vallási tanácsadó állását.

Lörinc Slomo már benyújtotta ezt a javaslatot, de ezután hozzájárult ahhoz, hogy annak tárgyalását egy ideig halasszák el, mert arról volt szó, hogy időközben a kulisszák mögött kielégítő megállapodás jön majd létre. A kormány tegnap hozzájárult

ahhoz a válaszcöveghez, amelyet Jiszráél Barziláj egészségügyi miniszter terjesztett elő és amelyet a miniszter szerdán fog a Ház nyilvánosságra elő hozni.

Hir szerint a Nemzeti Vallásos Párt miniszterei éles formában kifogásolják Barzilájnak azt a szándékát, hogy az egészségügyi minisztériumba való inkadrálását és kinevezését abban az időszakban határozzák el és hajtották végre, amikor a minisztérium tényleges vezetését a Nemzeti Vallásos Párthoz tartozó Jicchák Ráfáel, mint egészségügyi alminiszter látta el.

### Golán megfilmesíti Szenes Chana életét Joél Palgi könyve alapján

„Szenes Chana alakja az egész zsidó néphez tartozik” — mondta ki a törvényszék, de letiltotta a hősnő édesanyjának szerzői jogát képező anyag felhasználását

A tel-avivi törvényszék úgy határozott, hogy Menáchem Golán filmrendező és a „Sizrté Noj” filmvállalat nem készíthet filmet Szenes Chana életéről, annak az anyagnak az alapján, amelynek szerzői joga Szenes Chana édesanyját illeti. Ugyanakkor azonban a filmrendező és a társaság készíthet filmet Szenes Chana életéről — más forrasművek után. Mint emlékeztet, annak idején Szenes Katalin asszony Golánnal kötött megállapodást a filmről, később azonban követelte a szerződés felbontását, azzal az indoklással, hogy Golán nem tartotta be a kitűzött határidőket és német tökézt és színeszket is be kívánt vonni a munkába.

A két fél közös megállapodás alapján választott bíróhoz fordult, Menáchem Ávidom zeneszerző személyében, aki kimondotta, hogy a filmvállalat megszegte a szerződést és így nem illet meg a filmgyártás joga. Egyben megtiltotta Golán és vállalata számára, hogy filmet készítsen Szenes Chana életéről, valamint 875 font perkoltséget megterítésére is kötelezte.

Tegnap Szenes Katalin asszony ügyvédje azzal a kéreccsel fordult a törvényszékhez, hogy adjon ki utasítást a választott bírói határozat

végrehajtására. A törvényszék ezt megette, azonban azzal a megszorítással, hogy a filmgyártási tilalom csak a Szenes Chana édesanyját illető anyagra vonatkozik, más munkák alapján azonban Golán készíthet filmet Szenes Chana életéről, mert „az ő alakja az egész zsidó néphez tartozik”.

Menáchem Golán sajtófogadást tartott, amelyben közölte, hogy Joél Palgi „Es jött a fergeteg” című könyve alapján fogja a Szenes Chana filmet elkészíteni.

### Saigon nem hajlandó elismerni Izráelt

Izráel nemrégiben közölte a délvietnámi kormányval, hogy hajlandó megőgazdasági oktatást nyújtani Izráelben délvietnámi fiataloknak, a saigoni kormány azonban nem fogadta el az ajánlatot és egyben elutasította azt az izráeli javaslatot is, mely a két állam közötti normális diplomáciai kapcsolatok felvételét célozza — közölte a washingtoni délvietnámi nagykövetség szóvivője. Kijelentette még, hogy Izráel és Dél-Vietnám között már fennállnak de facto kapcsolatok, azonban a saigoni kormány a jelen pillanatban nem hajlandó de jure is elismerni Izráelt.

\* A washingtoni Walter Reed kórház orvosai tegnap közölték, hogy Kemal Gürsel tábornok, török köztársasági elnök állapota rosszabbodik.

**רוזן**  
 הגבית  
 הכללית  
**ROSEN**  
 TOWELS & BATHROBES  
 בהשגות סכנו התקנים הישראלי

A tel-avivi orparancsnok részletesen Rubin Sándor este leégett tium” tu szombaton, hazatért é miután köze veszen kinyor leányát, majd helyét, majd hogy édesa szállodában telefonon-összött vele. Sz még nem le kihallgatni, ta, hogy a sen feligat magát jól mosan, tegn őrség szaké önleges biz nen szakví a tűz okain dekében.

— Az Ichilov akkor jelen súlyos égés dett Arje tegnap is Szombaton, szer kihallg autután újra méletét.

A nyomo állapította, egy Efráti garetta vég ga Efráti nyomozókna gatták. Hoz lalkozója vo vel üzleti lott és me ben is dol karító. Ugy védi irodát

Értesülés magyar zsidó mazásu. A nyomo lönböző, len pontok ha Efráti megbeszél pentek dél akkor mi Ejlába — gyan egy hogy Efr ügyvéd is volt? Kit ség azért, padlójára anyag foly

Efráti a délután 5 a robbaná rettavéget

### Köztvé

Port Uj-Guine Ebben az lakosú v közbizton uralkodn hoz tartó uganis vonzalma hér aszso nek nyon napok fo tális erő molt be nemi atr dályozás lyi rend rendelte, szonyok hivo”. Ugyanak élő több mindegy pisztolly mely kö bombák húzzák

Hivá rások sze te, hogy sák fel C békekonfe emberber mikor hol tárgyalás és a közt között.

# Az eldobott cigarettavég okozta a tüzet a Pinsker-utcai üzletházban

390 millió font összegű értékpapír égett el a CIM székházában

A tel-avivi körzeti rendőrségen tegnap részletesen kihallgatták dr. Rubin Sándort, a pénteken este leégett „Rubin's Cosmetics” tulajdonosát, aki szombaton, mint jelentették, hazatért éjjeli üdüléséről, miután közölték vele a tűzveszély hírért. A rendőrség pénteken kinyomozta Rubin Sándor leányának tartózkodási helyét, majd tőle tudta meg, hogy felesége egy éjjeli szállodában üdül és ezután telefonon-összekötésbe lépett vele. Szombaton Rubint még nem lehetett részletesen kihallgatni, mert azt állította, hogy a tűzvész híre „erősen felzavarta” és nem éri magát jól. Ezzel párhuzamosan, tegnap reggel a rendőrség szakértőiből álló különleges bizottság a helyszínen szakvizsgálatot indított a tűz okainak felderítése érdekében.

Az Ichilov kórházból ugyan akkor jelentették, hogy a súlyos égési sebeket szenvedett Arje Efrati állapota tegnap is válságos volt. Szombaton a rendőrség egyszerűen kihallgatta, de részben azután újra elvesztette eszméletét.

A nyomozás közben megállapították, hogy a tüzet egy Efrati által eldobott cigarettavég okozta. Ezt maga Efrati mondta el a nyomozóknak, amikor kihallgatták. Hozzáfűzte, hogy találkozája volt Rubinnal, akivel üzleti kapcsolatban állott és mellesleg az üzemből is dolgozott, mint takarító. Ugyanakkor egy ügyvédi irodában is dolgozott.

Ertesülésünk szerint Efrati magyar-zsidó, miskolci származású. A nyomozásnak most különböző, gyelőre felderítetlen pontokat kell tisztáznia: ha Efratinak és Rubinnak megbeszélés találkozójuk volt péntek délután az üzemből, akkor miért utazott Rubin Efratba — pénteken? Hogyan egyeztethető össze, hogy Efrati egyidejűleg ügyvéd és takarítómunkás volt? Kit terhel a felelősség azért, hogy az üzemből padlójára gyúlékony vegyi anyag folyt ki?

Efrati azt mondta, hogy délután 5 óra körül történt a robbanás, amikor a cigarettavég eldobta. Ekkor

elajult és nem emlékszik, hogy mi történt azután. A nyomozók közben megállapították, hogy a levegőben gyúlékony gázok terjengtek és ez okozta a robbanást. Egy más verzió szerint viszont Efrati, aki vallásos ember, azt mondta családjának, hogy pénteken délután Bné Bráknak utazik a viznyici rebehez, ahonnan majd szombaton, gyalog-szerűen jön haza. Megjegyzendő, hogy a robbanást okozó cigarettavég Efrati délután 5-ra körül, tehát a szombat beállta körüli időben dobták el.

A rendőrség közben folytatja a CIM épületében tíz nappal ezelőtt történt tűzvész ügyében is. Megállapítást nyert, hogy a nemzeti

hajózási vállalat épületében székelő „Gmul” takarékpénztár pánccékkasszáiban elégett mintegy 390 millió font értékű részvény és értékpapír. A pánccékkasszáiban egy kisebb mennyiségű ércpénz is volt, amely a tűz által előidézett hőégés következtében teljesen összeolvadt. A szakértők becslése szerint a pánccékkasszáiban, mintegy 1200 Celsius fok volt a hőmérséklet a tűz idején.

A „Gmul” takarékpénztár igazgatója, dr. Slomó Raif tegnap azt mondta, hogy a takarékpénztárban elhelyezett 390 millió font értékpapírból 250 millió a társaság tulajdona, 140 millió pedig különböző magán-személyek által deponált értékpapír volt. Az értékpapírok egy részével kapcsolatban valószínűleg nehéz

ségek fognak felmerülni, mert azok bemutatásra, nem pedig névre szólóak. A Hász né biztosítótársaság egyébként tegnap 120 ezer fontot fizetett ki a takarékpénztárnak a bebiztosított bűtör és iradafelszerelés érték megtérítése fejében.

Dr. Raif pénteken megjelent a Námir tel-avivi polgármester által kinevezett vizsgálóbizottság előtt is és annak a véleményének adott kifejezést, hogy az oltási munkálatok csigalassúsággal folytatók. Hasonló véleményét nyilvánították más szemtanúk is, akik ugyan csak megjelentek a vizsgálóbizottság előtt. A bizottság zárt ajtó mögött, teljes titoktartás mellett folytatta munkáját, de mégis kiszivárogtak hírek a bizottság tárgyalásairól és azok különböző lapokban láttak napvilágot. A bizottság tagjai a tegnapi ülés jórészt azzal töltötték, hogy egymást vádolták a sajtóhoz jutott anyag kiszivárgtatásával.

## Moszkva:

# Elleneztek a havannai határozatokat

Hivatalos szovjet körök barátságot és testvériséget hirdetnek Izrael iránt is — a Kol Háam moszkvai tudósítójának adott interjúban

A havannai trikontinentális értekezleten résztvevő szovjet küldöttség nem támogatta az Izraelt elítelő határozati javaslatot, mert az ellentétben áll a hivatalos szovjet állásponttal és a szovjet hatóságok nemzetközi szolidaritási felfogásával, amely alól Izrael sem kivétel — mondotta a szovjet szolidaritási szervezet főtitkára Dimitrij Dolidze, aki a havannai szovjet küldöttség egyik tagja volt, a Kol Háam, az izraeli kommunista párt hivatalosa moszkvai tudósítójával folytatott interjúja során.

Ezt megelőzően a moszkvai Pravda február 3-iki számában egy, a havannai konferenciával kapcsolatos hírt jelent meg, amelyből azt a téves következtetést lehetett levonni, mintha a szovjet küldöttség is résztvevő volna a palesztinai kérdésben hozott, Izraelre nézve kedvezőtlen határozat megfogalmazásában, illetve megfogalmazásában. A hírből meg is említték egy „palesztinai kiküldöttet”, aki, mint kiderült, egy Hászán Szálach el Chofen nevű palesztinai arab volt, aki jelen is volt egy Moszkvában tartott gyűlésen, amelyről a Pravda cikke szólt. Mint utóbb kiderült, az illető arab véletlenül, átutazóban volt Moszkvában, a havannai értekezletről jött, miután az amerikaiak megtagadták neki az átutazási jogot.

Dolidze az interjúban annak a meggyőződésnek adott kifejezést, hogy egyik népnek a másik ellen való uszítása nem egyéb, mint „az imperialisták kezébe adott fegyver”. A szovjet közvélemény és ázsiai és afrikai népekkel való szolidaritási tanács semmi körülmények között sem járul hozzá egy ilyen uszító hadjárathoz. A Szovjetunió természetesen támogatja a „palesztinai arabok törvényes jogait”, de ez az álláspont semmiképpen sem irányul Izrael ellen és a szovjet véleménye szerint ez nem befolyásolhatja károsan az izraeli népjogait. A szolidaritási mozgalom alapelve az, hogy barátságot és testvériséget fejlesztessen ki az összes népek között, Izraelt is beleértve. Ezért nem támogatja a szovjet küldöttség az Izraelt elítelő javaslatot, — hangoztatta Dolidze.

A továbbiakban a szovjet

Londonban tegnap két fegyveres bandita megtámadott egy pénzállító pánccékkasszát és abból 5000 font-sterlinget rabolt el, lopott autót szökve meg.

funkcionárius részletesen ismertette a havannai trikontinentális értekezlet határozatait, amelyek közül sok mást is ellenezett a szovjet delegáció. Ezzel egyidejűleg Dolidze hangsúlyozta a különböző határozatok fontosságát, így a Kuba elleni zárlat megtörését, valamint a mai idők három forradalmi mozgalmának, a nemzetközi munkásmozgalomnak, a nemzeti felszabadító mozgalomnak és a „szocialista tábornak” együttműködését.

Ugyancsak hangsúlyozta a gazdasági függetlenségért folytatott harc és a békek együttes fontosságát.

A szovjet delegáció titkára célzást tett arra is, hogy a kínai kiküldötték élesen elítélték a szovjet küldöttségnek a palesztinai ügyre vonatkozó állásfoglalását is.

Egy másik hivatalos szovjet személyiség is annak a nézetének adott kifejezést az izraeli újságíróval folytatott beszélgetés során, hogy Izrael szuverén jogai

semmiképpen sem képezhetik vita tárgyát és hogy az izraeli arab vizsályt békés úton kell megoldani. A Szovjetunió és Izrael közötti viszony feljavítására vonatkozó kérdésre válaszolva a szövegíró annak a nézetének adott kifejezést, hogy semmi akadály sincs a viszony feljavításának, ez azonban — szerinte — Izrael kormányától és az általa követett politikájától függ.

Montevideoból jelenti a Reuter, hogy az uruguayi kormány is hivatalos nyilatkozatban ítéte el a havannai Izrael-ellenes határozatot. A nyilatkozatot Louis Vidal Sagla uruguayi külügyminiszter terjesztette be. „Ma is, akár csak a múltban, — hangsúlyozza a kormánynyilatkozat — Uruguay szimpátiával viseltetik Izrael állama iránt és támogatja annak szuverénitását. Az uruguayi kormány ellenez minden olyan politikai ideológiát, amelynek célkitűzései közt Izrael megsemmisítése szerepel”.

## Mi újság a piacon? GAZDASÁGI „INNEN-ONNAN” — A VEVŐ ÉS A KERESKEDŐ SZOLGALATÁBAN —

**Áruház**  
Az eladás-technika világszerte fejlődik, a módszerek a mesebeli hőmérőföldes csizmával lépnek egyre messzebbre. S a legnagyobb, természetesen Amerikában a fejlődés.

Ezért úgy határozott a „Hámásbir Lácarán” igazgatója, hogy egy neves amerikai szakembert hív meg fejlesztési programjának végrehajtásához. Joél Goldblattnak hívják, eddig élnoke volt egy amerikai áruház-láncolatnak, melynek keretében 30 hatalmas üzlet tartozik.

Evi 145 millió dollár forgalom. Ennyi „csinált” amerikai szóhasználatlalt Joél Goldblatt korábbi beosztásában. Ilyen eredmények alapján csak a jó üzletszervezés lehet. És éppen erre van szükség az izraeli Hámásbirnak, új „Kol-hó” áruházainak létesítéséhez, illetve a meglévőök bővítéséhez.

A meghívott amerikai szakértő rövidesen megérkezik.

## Hotel

A telavivi Sheraton hotel készül a turista-idényre. Különlő felújításokról tájékoztató sajtófőnök — közülik ketőt említünk ezúttal.

A hotel strandját hatalmas méretű vízmellegítővel szerelték fel, amely a jövőben temperálja az úszoda vizét és

# Az újságokból

Az izraeli lapokat továbbra is elsősorban a gazdasági helyzet, a bér- és áremelkedések problémái foglalkoztatják.

## Rendkívüli helyzet a gazdasági élet terén

(HÁCOFE, — a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — Az utóbbi idők sztrájkjai, amelyek nagyon sokszor a létfontosságú üzemekben, vagy szolgáltatások terén törtek ki, ezenkívül pedig a drágasági hullám félelmetes fokozódása a kormányt különleges intézkedések megtételére kötelezi. Erős elhatározással és kemény kézzel kell belenyúlnia a gazdasági zűrzavarba, hogy az ország gazdasági katasztrófáját megelőzze.

Az akadémiások és az egyetemi professzorok a nekik járó különbözet egy részéről való lemondásával jó példát látnak, de lépésüknek eredménye csak akkor lehet, ha az egyéb alkalmazott rétegek is követik példájukat. A bérek és árak emelkedését csak kölcsönös lemondás segítségével lehet feltartóztatni. Sajnos, az utóbbi idők súlyos munkaviszályai, amelyeknek a nyomában a különféle sztrájkok kitértek, nagy részben a baloldali pártok versengéséből erednek. Igaz, a drágaság feltartóztatása érdekében nemcsak a munkásnak és a kiskeresetű embereknek kell lemondani. De minden egyes követelést minden politikai színezettől mentesen, külön-külön kell mérlegelés tárgyává tenni. A különféle vadsztrájkok következtében egyre inkább egy nagy gazdasági krízis kontúrjai rajzolódnak fel előttünk. A kormánynak erős kézzel kell feltartóztatni a katasztrófát, ha súlyt helyez a közönség bizalmára és ezt csak konzervens gazdaságpolitikával érheti el.

## A kormány bér és gazdasági politikája

(LAMERCHAV, — az Achdut Háavódá lapja). — A Hisztadrut végrehajtóbizottsága most két évi időtartamra szóló érvényre szabja meg a szakmai politikát, amelyet előzőleg már a Máarách is megtárgyalta. Az elképzelés az, hogy ez alkalomból a termelési ágakban alkalmazott munkások bérének emelik fel, miután ezeknek a jövedelme mintegy 11 százalékkal marad alatta a szolgáltatásokban alkalmazottak jövedelmétől. A kiskeresetű alkalmazottak és munkások s főleg a mezőgazdaságban alkalmazottak mintegy 40–50 ezer munkás bérének emelése a Hisztadrutnak azt a szándékát mutatja, hogy ezeknek a rétegeknek a szociális helyzetét megfelelő módon emelje.

Meg kell ugyanakkor állapítani, hogy a Máaráchban egy sültek munkáspártok erőfeszítése egy egységes gazdasági vonal létrehozása a Mápám magatartása miatt fenekelt meg. A Mápám egy sokkal nagyobb méretű emelést javasolt, jölehet tisztában van vele, hogy ez a túlhajtott követelés nem vezetne eredményre. Ha radikális álláspontja helyett a Mápám a Máarách elképzeléséhez csatlakozott volna, az általa ajánlott változtatásokat részben talán mégis el tudta volna érni. Most a kormánynak a sor, biztosítani, hogy a munkások számára nyújtott kereset-többlet reális legyen, hogy az valóban hozzájáruljon a keresők életfeltételeinek a javulásához.

## A professzorok és a miniszterek

(HÁJOM, független polgári napilap). — Az egyetemi professzorok és előadók, akik elsőként próbáltak valamit tenni az egyre növekvő infláció ellen, nem nagy kockázatot vállaltak. Feles óvatosságból ugyanis a felajánlott összegről való lemondásba is csak azzal a feltétellel hajlandók belemenni, ha a kormány a bérek és az árak rögzítésével véget vet az inflációnak. De ha valamelyes kétségük lett volna, úgy azt is hamar eloszlatta a pénzügyminiszter, aki ugyan nagyon megdicsérte a professzorokat, akik ezzel az eljárásukkal mintegy SOS jelet adtak az izraeli társadalomnak, de ugyanakkor egy szóval sem jelezte, hogy akárcsak a legkisebb erőfeszítést is hajlandó megtenni az inflációs folyamat feltartóztatására.

Ez viszont nem a miniszter hibája. A professzoroknak tudniuk kell, hogy Jabotinszk szerint a minisztereket nem lehet érvekkel meggyőzni, miután azok bizonyos érdekeket képviselnek és főleg azokat, akik az érdekek mögött állnak. A mögöttük álló különféle csoportosulások a szociális jutalmak emelését, szubszidiúmkat, hitelek, bér- és áremeléseket követelnek, melyeket magától értetődően adóemlékek követnek. Mindezek együttes eredményezik az infláció növekedését. Mindezt nem a miniszterek, hanem a mögöttük felsorakozó érdekcsoportok diktálják és azok az erők, amelyek a koalíciót fenntartják: a Mápáj, a Mápám és a Máfdál pártjai. A professzor uraknak már eleve tudniuk kellett volna ennek következtében, hogy az Eskolkormány és a gazdasági szilárdaság két egymással homlok-egyenest ellenkező fogalmat jelent.

## Az írók pere a rendszer próbatétele

(DAVAR, a Hisztadrut lapja). — A két orosz író ellen indított per mögött a szovjetorosz politikában erősen érezhető kétféle irányzat birkózása húzódik meg. Az ismét szóhoz jutott sztálinista vonal befolyásának kell betudni az írók ellen indított pert, de remélünk, hogy a liberálisabb irányzat hívei a sztálinisták szándékain felül fognak kerekedni. Világos jele ennek magában az orosz életben egyre inkább szóhoz jutó megnyilatkozások és ezenkívül a nyugati államok kommunista pártjaiban észlelhető mozgalom. A két írónak uszítással való megvádolása ellen az egész haladó világ állást foglal és természetes, hogy a két vádlott maga is tagadja ezt a vádat. Szerintük azért kellett munkájukat külföldön megjelentetniük, mert a minden demokratikus és felvilágosult államban jogos kritika a Szovjetunióban még mindig nem lehetséges.

Sajnos, az orosz lapok egy részének a két író elleni támadásai szintén a letűnt Sztálin-éra jelenségeire emlékeztetnek és erre utal a tárgyalás formája és az újságíróknak a tárgyalóteremből való eltávolítása is. Ugyanakkor az egyetemi hallgatók ezreinek a tárgyalóterem előtt való felvonulása és tiltakozása világosan bizonyítja, hogy nemcsak a kommunizmus nyugati hívei, de az ország népének többsége sem fogja megengedni a Sztálin-éra sötétségének a visszatérését.

Az „Hápoel Beér-Séva” nem van ilyen csapat is. Valamennyi labdarúgója bank tisztviselő s valamennyi szur csapatot változtat, hiszen a „Bank Leumi” nem kizárólag pénzintézet Beér-Sévan, hanem van ilyen csapat is. Valamennyi labdarúgója bank tisztviselő s valamennyi szur csapatot változtat, hiszen a „Bank Leumi” nem kizárólag pénzintézet Beér-Sévan, ha-

(h. s.)

# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

## Mágá nádjon tsinos...

— Londoni interjú Ingrid Bergmannal, a kiváló svéd színésznővel —

Ingrid Bergman, a világ egyik legrokonszenvesebb színésznője Londonban időzik, s interjút adott Vajda Albert magyar-zsidó írónak. A cikket — a párizsi Irodalmi Ujság alapján — ki vonatosan közöljük.

— Kiskorom óta, minden gondolatom a színház. Édesapám vitt el életem első előadására. Tíz éves lehettem. Akkor elhatároztam: színész nő leszek. Iskoláim befejezése után, 18 éves koromban beiratkoztam a Svéd Színházakadémiára. Itt végzett Gréta Garbo és sok más híres művész. Az első nyári szünetben kimentem a filmgyárba, kaptam egy kis szerepet. Később több darabban léptem fel, kezdtek megismerni a nevemet.

Ezután arról a folyamatról beszélt Ingrid Bergman, amelynek keretében megtanult idegen nyelveket, először németül, aztán angolul játszani. Az első nagy sikert az „Intermezzo” című film hozta meg.

— Még ma is sokan mondják nekem: „Soha nem fogom magát az „Intermezzo”-ben elfelejteni”. Édes Istenem... Ennek lassan már 30 éve...

Az író, Vajda Albert itt közbeszólt:

— Ez azért van, mert Maga ma is pontosan olyan, mint 30 évvel ezelőtt...

— Melyik műfaj áll magához közelebb, a színház, vagy a film?

— Színházban nagy élményt jelent, hogy ott a közönség. Az ember nyomban lemérheti a hatást. A film az más. Ott előfordul, hogy az utolsó jelenetet forgatják először, s az elsőt utóljára. Az érzelmi felhevülés nem fokról-fokra következik be, hanem összevissza, ugrásszerűen. De talán éppen az az érdekes... A közeli felvételek pedig — azokat szeretem a legjobban. Az az igazán film. Nem kell beszélni, az arc játszik, s a néző a szemből olvas ki mindent.

— Mi az ifjúság titka?

— Nincs „titok”. Azt hiszem, a hajlamot a szüleitől

örökl az ember. Az egészségét, szervezeti felépítését. Nem öszülök, nincs szükségem kikészítésre. Szerencsés vagyok. Pedig igazán mindent megteszek, ami öregít. Dohányzom, nem tartózkodom az alkoholtól, édességet eszem.



Vajda Albert megjegyzi, hogy olyan karcsú, mint 18 éves korában lehetett.

Van-e valami szenvedélye? — Négy gyermekem van, négy kutyám, több otthonom. Gondolja, hogy marad idom hobbyra is?

Az író azt is megkérdezte a színésznőtől, hogy milyen magas?

— 177 cm magas vagyok, cipő nélkül.

Ezután a színésznő arra kérte az író, hogy mondjon valamit magyarul.

— Maga agyon csinos... Mondja utánam.

— Mágá nádjon tsinos...

● Birgit Nilsson, a világhíri svéd operaénekesnő — a Wagner-operák specialistája — Frankfurtban szállt meg és a bejelentőlapra foglalkozásnak csak ennyit írt: asszony.

## Kizárólag asszonyoknak...

### DIVAT

A kemény tél uralkodik Európában, de az asszonyok a tavaszra gondolnak, első sorban a tavaszi divatra és Párizs felé tekintenek.

Nos, a divat fővárosában már megvolt a premier, már túl vannak az első tavaszi bemutatókon. Nézzük, mit jelentenek a divattudósítók?

Azt írják, hogy a tavaszi divat „sztárja” ismét a kosztüm és a kosztümruha lesz. Síma vonalú kosztüm, szoknyája enyhén trapéz-szabású. Ez a trapéz-vonal nem újdonság, de tartja magát. Annnyira szeretik a nők, hogy a párizsi tervezők — szokásuktól eltérően — további évet engedélyeztek ennek a divatnak. Egyébként meggyeizzük, hogy a kosztüm szabásvonalát több tűzés emeli ki az új divat szerint.

A kosztüm kabátja karcsúsított, nőies és mégis sportos, lezser, széles, beállított övrésszel. Divatos lesz a rövid, kardigán-szabású, háromnegyedes ujjú kosztümkabátka is.

A hírneves Lola Prusac szalon sikeres kosztümrühája rövidujjú, kerek nyakvívá-

gással, bubigalléros, magasan csukódó, sveifolt kabátkával.

A bemutatásokat folyamatosan rendezik, s a fontosabb vonalokról hírt adunk olvasóinknak.

### FÉLREÉRTÉS?

A nemzetközi magazin-sajtóban — hírdetési szakemberek szerint — százezer dollárért sem kaphatta volna meg Hédy Lamarr a pollicitást, amelyet a kínos, 40 dolláros üggyel megkapott.

Az egykor világhírű sztár, az „Extázis” című film osztárk származású hősnője — eredetileg Keiser Hédynek hívták —, most áruházi tolvajlás miatt kerül bíróság elé. A vád szerint a May Co. nagy áruház önkiszolgáló osztályán a házi-detektív fülelte le, s a szatyrának átvizsgálásakor 40 dollár értékű lopott árut találtak nála. Bazár-színvonalú, két dolláros nyakláncot, nyolc képeslapot, 3 dolláros golyóstollat, féldolláros kópudert, ilyesmit.

A tettenért diva így mentette magát a rendőrségen:

— Félreértés volt részemről, olyan hírtelen történt. Egészen megvagyok rendülve...

### OROSZLANSZERIELEM

A világhírű Busch cirkusz most Olaszországban vendégszerepel, s jelenleg Sesto San Giovanniában verték fel a sátrat. Néhány nappal ezelőtt az egész város csendjét felverte a cirkusz orosz-lánjainak ordítása.

A szerelem miatt ordítottak.

Tobruk, Szultán és Kociss volt a himoroszlánosok neve, s velük egy ketrechen élt Mary, a nőstényállat. Persze, egy belső rács választotta el az orosz-lánurakat és az orosz-lánhölgyet.

Egyik éjszaka valami félreérthető álmódhattak a hímek, mert toltást állt bennük a szerelem, s egyesült erővel megsemmisítették a belső rácsot. De akkor vált csak igazán meleggé a helyzet. A három orosz-lán sokallta egymás jelenlétét, s mindhároman négy szemközti akarták tenni Marynak a szépet.

Egymásnak rontottak hát, s nem kimélték a torkokat. A szerelem végül elmaradt, mert Szultán és Tobruk mellett Mary is elvezért a marakodásban, a harcot csak Kociss élte túl. Olyan tépázott, hogy jóideig állatkórházi kezelésre szorult, s nem is gondol szerelemre.

### AGY

Megnyílt Kölnben a világ legnagyobb bútor-fesztiválja, 23 ország, ezer bútorgyárosa mutatja be ujdonságait. A két szenczió:

a) Elektromos ágy, amely egy gombnyomással állítható be és elringatja, illetve reggel álmából felvívza a villanyszerkezetet a benne alvó dolgozót.

b) Finn találmány a hangszigetelési karosszék, amely bebugja a tulajdonos, s teljesen elszigetelődik a nagyvilágtól. Levegő-ellátás egy élmés szerkezettel biztosítva van.

## HUSZ SZÁZALEKKAL LE

Most az egyszer nemcsak a szezonvégi kiárusítás előnyeiről lesz szó. Ellenkezőleg. A nagydobra-érés, az üvegtáblák mögött egymást tulkiabáló számok szemzőgéből világítjuk meg az olvasó vásárt.

A fényűzés méreteinek ugrásszerű növekedésére az „amerikai tempó” már elavult jelző, — az úrrakéták írama a találó kifejezés. Ami pedig magát a divatot illeti: a szabás és a szín, az anyag és a minta ugybukkan fel és suhan el, akár a száguldó autó mentén, mint a táj. Nem a célszerűség, a minőség lebeg a szemünk előtt. A tisztavirág-életi modellek évadjait felkiáltóként viselik magukon, s ennek ellenére megvételük még a Migdál Sálom magasságába szökő árak sem riasztanak vissza.

Vitatathatlan tény, hogy az évi kétszeri kiárusítás hasznos akció. Helyes és célszerű a bevásárlásokat ilyenkor eszközölni. A „bibi” ott van, hogy nem csak a szükséges holmikat szerezzük be. Elkápráztat a matematikai csalóka, a husz százalékos engedmény s megvagyunk győződve, hogy „móciét” veszünk, ha a kétszáznyolcvan fontos kosztümmot potom 224 fontért sikerül megkaparintani.

A méteres textilanyag tártá fája igenis az égig nő,

## Rakottkrumpli

Minden szempontból ajánlatos hetenként egyszer hústalan napot tartani és ilyenkor főételnek rakottkrumpliszervírozhatunk.

### Hozzávalók

száz személy részére: Negyven kiló krumpli, két liter olaj, egy kiló liszt, három liter tejfel, hét liter tejszáz tojás, negyven deka só, egy deka bors és harminc deka morzsa.

Készítése: A kiszemeztet meg tisztított nyers krumplikat karikára vágjuk, lobogó forrásban levő, sózott vízbe tesszük és előfőzzük (blanchírozzuk) addig, amíg a víz újra felforr. Ekkor a vizet leengedjük róla. Közben száz adagra előirt tojásból darabot keményre főzünk karikákra szeleteljük. A fenn megadott lisztből, tejből és olajból behamelt-mártást készítünk, beletesszük a tejfőlt és a 40 darab tojás sárgáját és a túzról levéve — fűszerezünk. Az előfőzött burgonyakarikákat ezzel a masszával összekeverjük. A fehérjét habnak verjük fel és ezzel elkeverjük a krumplival. Morzsával behintett tepsibe berakunk egy réteget, erre egyenletesen elterítjük a karikázott, főtt tojást és ezt lefőzzük egy másik réteggel. A tepsiiket nem célszerű magasan megtölteni, mert így hosszabb sütségi időt igényel. A sütés előmedegített sütőben, közepes, 180 fokos hőmérsékleten történjék. A sütségi idő 45–50 perc.

Az így készült rakottkrumpliban a burgonya puha és eléggé lédús állagú. Minden darabja teljes egészében, karikában található és az ize jó.

Mindezek alapján megállapíthatjuk, hogy a nyers krumpliból a rakottkrumpli készítése az eddigi szokásos módszerrel szemben a következő előnyökkel jár:

A krumpli a rendes koptással tisztítható, tehát előkészítése nem munkaigényes. Bármilyen fajtájú krumpliból készíthető, nagyobb adagolásban is.

A sütés után a krumpli egészben marad, izlésesen, könnyen adagolható. Lédúsabb és jobb ízű így ez az étel.

● Gustavo Diaz Oreaz, Mexikó elnöke, egy anyának, aki a belga királyi pár látogatásakor a tömegben gyermekek szült, tízezer pesetéről szóló csekket adott (2400 font) és a lányka a Fabiola nevet kapta.

# új!

## "GOURMET" LEVESEK

az inyenceknek

**Először Izraelben**  
nemzetközi nivójú levesek.

**Saint Germain leves**

**Champignon gombaleves**

További levesek — zacskóban — a „gourmet” sorozatban: szárnyas krémleves, gombaleves gerstlivel, szárnyasleves húsdarabokkal és rizszel. Minden zacskóban részvételi szelvény a Westinghouse — Electra televízió sorsolására.

**NEM TÉVEDTEL — EZ VITA**

krumpli

empontból aján-  
tánt egyszer hús-  
tartani és ilyen-  
k rakottkrumpli-  
unk.

zzalólk  
mely részére:

kiló krumpli, két  
gy kiló liszt, há-  
fél, hét liter tej  
negyven deka só  
hops és harminc

A kiszemeztett  
nyers krumpli  
gjuk, lobogó, for-  
szózt vízbe tessz-  
főzzük (blanché-  
ig, amíg a víz

Ekkor a vizez-  
róla. Közben  
előirt tojásból

nyére főzzük a fen-  
szből, tejből és  
emel-mártást ké-  
szítünk a tejből  
tojás sárgájából

levéve — fűszere-  
előfőzött burgo-  
t ezzel a masszával  
terjük. A fehér-  
terjük fel és ezt

a krumplival  
behintett tepsi-  
y réteget, erre  
elterítjük a ka-  
tojást és ezt

másik réteggel  
nem célszerű  
egtölteni, mert  
sütési időt igény-  
és előmelegített

epes, 180 fokos  
n történjek. A  
—50 perc.  
készült rakott-  
burgonya puha  
ús állagú. Min-  
eljes egészségben,  
álalható és az

lapján megál-  
ogy a nyers  
rakottkrumpli  
eddig szokásos  
emben a követ-  
kel jár:

a rendes kopta-  
ható, tehát elő-  
munkaigényes.  
fajtájú krumpli  
o, nagyobb ada-

tán a krumpli  
arad, izléseben  
golható. Lédű-  
ízű így ez az

iaz Orosz, Me-  
gy anyának, aki  
yi pár látogatá-  
nban gyermekek  
pesetéről szóló  
(2400 font) és  
Fabiola nevet

LE  
nyolcvan, sőt  
is több egy  
szék ehhez még  
összszámítani...

is léteztek  
ek. De ott a  
nem a divat  
ttük meg. Ha  
nyultunk a  
y-egy ruhada-  
nál, legalább

nk: jó néhány  
magunkról est  
nem is olyan  
m eleganciával  
san öltözködő  
alig állott töb-  
lasszikus kosz-  
ol kabát, egy  
és elmarad-  
szási sötéttek,  
együttes.

ártana erre a  
visszakanya-  
gy az ország  
yzetére is job-  
szabva". Nem  
hogy a tulzolt  
mekeink neve-  
t. Hiszen szab-  
damutatóként  
nemde?

ők, ha fentiek-  
etkeztetés szű-  
tha az izléste-  
atjamult öltöz-  
törénék lánd-  
es róla! Csak  
ebben élünk,  
eszállítás van,  
mi is néhány  
ényeinket.

aitner Mirjam

# A SZTRÁJK — gazdasági atombomba

Irta: Dr. Fuchs Albert

Szakemberek dolga meg-  
állapítani, vajon a minden-  
napi életünket fenyegető  
drágasági hullám a kormány  
hibás gazdasági politikájá-  
nak, vagy egyéb gazdasági  
tényezőknek a következmé-  
nye. Lehet, hogy nagy rész-  
ben külső okok is játszanak  
közre. Ezáltal azonban csak  
egyetlen jelenségre kívánunk  
rámutatni, amelynek felis-  
merésére minden gondolkodó  
ember önmagától is rájöhet.

Tudott dolog, hogy az or-  
szág gazdasági termelékeny-  
ségének a befektetett tőke,  
a technikai berendezés mel-  
lett az emberi erő, vagyis  
más szóval a munka a leg-  
fontosabb tényezője. A termé-  
lési költségek tekintélyes  
hányada a munkabér, amely-  
nek magasságában a termelt  
javak mennyiségével és minő-  
ségével helyes arányban kell  
állnia ahhoz, hogy a termé-  
kek piacképesek legyenek.  
Ha a munkabér a helyes  
arány rovására emelkedik,  
a termelt javak vagy elveszik  
piacképességüket, vagy  
ha a mindennapi élet szük-  
ségeihez tartoznak, az  
életet megdrágítja és az  
életmódot leszállítja.

A fenti megállapítás an-  
nak a kiemelésére szolgál,  
hogy a munkabérek emelke-  
dése és az általános drága-  
sági hullám között minő-  
összefüggések vannak. Ezen  
tulmenetleg azonban szakem-  
berek dolga megállapítani  
hogy a munkabérek emelke-  
dése a drágaságnak oka,  
vagy annak következménye.  
Ezzel csak arra szorítko-  
zunk, hogy reámutassunk: a  
sztrájk, mint magasabb  
munkabérek, vagy más mun-  
kásérdekek kiereszkolása,  
milyen morális és gazdasági  
hatásokat idézhet elő ná-  
lunk.

A sztrájk eredetileg kizá-  
rólág a munkásoktólának  
a saját életfeltételeinek ja-  
vítására szolgáló harci feje-  
vere volt. Meglepi, hogy en-  
nek használata nálunk az  
utolsó két évben, mennyire  
elfajult. Sajnos meg kell ál-  
lapítani, hogy ez a jelenség  
a munkamorál és munkás-  
diszciplína rovására ment.  
Azt sem lehet elvitatni, hogy  
a speciális munkásszerveze-  
tek vezetői, valamint egyes,  
baloldali orientációjú politi-  
kai pártok korifeusai, —  
nem tudván megszabadulni  
a magukkal hozott marxista  
dogmatika befolyásától —  
a speciális munkásérdekeket,  
ugy vélték szolgálmi, hogy  
a munkás tömegeket igye-  
keztek a munkaadókkal  
szembeállítani és oda hatni,  
hogy a munkavállalók a tu-  
lajdonosokban ne a kenyér-  
adó gazdát, hanem a „ki-  
zszakmányolót” tekintsek. Ez  
az irányzat az általános, or-  
szágos érdekekkel mitsem  
törődve, kizárólag a munká-  
kasság osztályérdekeinek  
képviseletére volt és van be-  
állítva. És amikor elég gyak-  
rban megtörtént, hogy a há-  
lás tanítványok tulmentek  
a célon, a munkás szerveze-  
teknek és a politikai veze-  
tőknek volt elég erkölcsi  
bátorságuk a tömegeiket le-  
fekezni és ezzel a saját nép-  
szerűségüket kockára ten-  
ni. (Lásd a Hisztadrut szer-  
repét a hirhedi Ata sztrájk-  
ban).

A legnagyobb baj az,  
hogy a sztrájkok jelenté-  
keny száma olyan, mint a  
rossz vadász. Nem oda talál,  
ahová céloz. A munkaadó  
ellen irányul és rendszerint  
az ország lakosságát káro-  
sitja. Az autóbusz sztrájkot,  
a tanítókat, tanárokat, Kupát  
Cholim stb. sztrájkokat föl-  
löseges felsorolni, tulontul  
ismertek. Talán a legjellem-  
zőbb volt a postaszák kiüri-  
tők sztrájkja, amely az  
egész ország postaforgalmát  
majdnem egy hétre megbé-  
nitotta. És nem akadt postá-  
főnök, igazgatóság, miniszter  
vagy Hisztadrut, amely ezt a  
furcsa sztrájkot 24 óra alatt  
letörte és az ország postafor-  
galmát nyomban helyreállí-  
totta volna. Nem pedig az-  
ért, mert akármilyen vad,  
jogtalan, nem pedig egyoldalú,  
ilyfajta partikuláris sztrájk,  
egy erősebb ellenintézké-  
dés esetén a rokonszámak  
haladéktalanul szimpátia  
sztrájkot kezdenének.

Vajon nem úgy fest-e ez  
az állapot, mint az atom-  
fegyver egy felelőtlen és lel-  
kiismeretlen hatalom kezé-  
ben, amely nem törődve az  
általános romboló hatással,  
a fegyvert a saját, önző,  
egyéni céljaira kívánja fel-  
használni.

A közszolgálatban és köz-  
üzemekben alkalmazottakkal  
szemben még egy körülmény  
különösen kiemelendő. Ezek  
ugyanis nem veszik tekintet-  
be, hogy ők nem a felettes  
főnökeiknek, még csak nem  
is a kormánynak, hanem az  
országának szolgálatában ál-  
lanak. Ezeknél tehát a szol-  
gálat megtagadása sztrájk  
formájában a felelősség és  
kötelességérzés hiányának  
tekinthető.

Erthetetlen, hogy az or-  
szág baloldali politikai párt-

jai, amelyek ideológiai kér-  
désekből, bizonyos mérték-  
ben még mindig Moszkva  
felé orientálódnak, miért  
nem vesznek példát ebben a  
vonatkozásban a totális  
rendszerektől, ahol is egy  
postaszák-, vagy Kitan  
sztrájknak még csak a kísér-  
letét is órákon belül elin-  
téznek.

Kormányunknak és Kne-  
szetünknek kell már a meg-  
felelő energiával eljárni. Az  
első feladat volna, hogy  
mindazon üzemekben vagy  
hivatalokban, amelyek a la-  
losság életszükségleti vagy  
gazdasági érdekeit szolgál-  
ják, a sztrájkokat kategó-  
rikusan beszünteti, ugyan-  
gy leltitani az u.n. szimpá-  
tia sztrájkokat is. A mun-  
kás és hivatalnok osztály  
érdekeit és esetleges sérel-  
meit más uton is lehet or-  
vosolni, nem pedig egyoldalú,  
erőszakos önbíráskodás ut-  
ján. A sztrájk pedig, mint a  
nukleáris atomfegyver, ma-  
radjon egy jól őrzött, a  
közre káros ultima ratio  
fegyver. A helyes lelkiis-  
meretes gazdasági politika  
feladata országunkban hely-  
reállítani a munkaadó és  
munkavállaló közötti, har-  
monikus egyensúlyi állapo-  
tot, ami egy egészséges,  
normális gazdasági életnek  
alapvető feltétele.

## Igyunk bort?

„Nincs jogunk, hogy meg-  
fosszunk magunkat egy, a be-  
tegség és a halál ellen egy-  
formán értékes segédessz-  
kóttól. Az aszkéták még soha-  
sem hosszabbították meg az  
életet”. — ezt állapította  
meg nemrégiben professor  
G. Portmann a francia Or-  
vostudományi Egyetemen. —  
A bor megszábadítja a vért  
a cholesterol tőblettel. Ezt  
azoknak mondhatom, akik  
szívizom bántalmaktól tar-  
tanak.

**„TCHÉLET” MOZI ★ TEL-AVIV**  
4 — 7.15 — 9.30 Kilenecdik, utolsó hét!  
A zenés, színes, németül beszélő film:  
**O SOLE MIO**  
Főszerepben: **SENTA BERGER,**  
aki most az országban tartózkodik  
és **VICO TORRIANI.**  
Okvetlenül nézze meg!

## ANGLIA TÖRVÉNYESITI A HOMOSZEXUALITÁST

London, (Reuter). — Az  
Angliában nyilvántartott 500  
ezer homoszeuális férfinak  
a jövőben nem kell tartania  
törvénytől, mert az alsóház  
tegnap jóváhagyott egy tör-  
vényjavaslatot, amelynek ér-  
telmében legalizálják a felnő-  
tt férfiak közötti nemi  
kapcsolatot, amit eddig a  
törvény bünténynek tekin-  
tett. Az erre vonatkozó tör-  
vényjavaslatot tegnap első  
olvasásban hagyta jóvá az  
alsóház.  
A Reuter hírigyőnkétség ez-  
zel kapcsolatban kiemeli,

## HABIMAH

Tel-Aviv, febr. 14., hétfő  
**OLIVER**  
Minden jegy elkelt  
Tel-Aviv, a Bét Hechájában  
**A KÜLVAROS**  
Minden jegy elkelt.

## Izraeli Opera

Hétfő, február 14.,  
**BAJAZZOK**

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete:  
3.30 — 7.15 — 9.15  
**ALLENBY:** Katie Elder 4 fős  
**ARMON DAVID:** Moszkvai körseta  
**BEN JEHUDA:** Casanova 70  
**CAFON:** Darling  
**CHEN:** 7 aranyos ember  
**GAT:** A szerelem örvényében  
**JORDAN:** A gyűlölet lángjai  
**ESZTER:** Szerelmem csak felnőt-  
teknek  
**HOD:** Mirage  
**MAXIM:** Sikerem titka.  
**MUGRAB:** Cat Ballou  
**OPHIR:** Vannak akik forrón  
szeretik  
**ORION:** Segítség  
**SDEROT:** Vertigo  
**AMAR:** Az F. B. I. 117-es üg-  
ynöke Braziliában  
**TCHÉLET:** O sole mio  
**TEL-AVIV:** Von Ryan expressz  
**YARON:** Engedjél gyilkosságra  
**ZAMIR:** A szerelem virága  
**BÁT-JÁM**  
**OREN:** Sam, a jó szomszéd  
**SAVON:** A 007-es liszaboni  
ügynök  
**GIVATAJIM**  
**HADAR:** 7 aranyos ember  
**NOGA:** A baj útjában

## NAPRÓL-NAPRA

### A bátor keresztény asszony legendája

A „Népek Jámborai”-nak a  
jeruzsálemi Emlékezés-he-  
gyén számontartott galériája,  
illetve az általuk ültetett fa-  
csemeték száma a héten egy-  
gyel szaporodott. Broniszlava  
Gvilcsik keresztény lengyel  
asszonyról van szó, aki most  
érkezett meg Izráelbe, hogy  
néhány hetet az általa annak-  
idején megmentett Szará Hof-  
meister asszony otthonában  
vendégként töltsön el.  
A lengyel nő elhunyt férjé-  
vel együtt 1941-ben a tarnovi  
szidónak a gettóba terelése  
idején vette magához az alig  
egy éves kisleányt. Gvilcsik  
asszony és férje jóbarátságot  
tartott fenn a kis Szará szü-  
leivel és a veszelő idején ön-  
ként és minden terítés nélkül  
ajánlotta fel a gyermek meg-  
mentését. A keresztény fami-  
lia a gyermek miatt nem egy-  
szer nehéz helyzetbe került,  
de a bátor keresztény nő min-  
dig kivágta magát szorult  
helyzetéből. Legutoljára ugy-

## Haifai jegyzetek

### KIZARTÁK A RAFIT A HISZTADRUT EXEKUTIVÁJÁBÓL

Josze Almagi egykori fel-  
legvárában, a haifai Hisztad-  
rut titkárságában megaláz-  
ták a RAFIT-t. A mult hé-  
ten megválasztott új, tizen-  
nyolc tagu exekutiva, Salom  
Báhát elnöklelte alatt, az Uj  
Rend, a Mapám és a Füg-  
getlen Liberálisok képvise-  
lőiből tevődik össze. A RA-  
FIT-t kizárták.

Almagi, aki a Hisztadrut  
Központi Bizottságában képv-  
viseli pártját, vehemens  
támadta az új haifai veze-  
tőséget, hangoztatva, hogy  
a RAFI kigolyozását nem  
politikai megfontolások in-  
dokolták — hiszen a párt  
az ország minden más hisztad-  
rutit testületében helyet  
foglal —, hanem a szemé-  
lyes bosszú és a sikanéria.

### A „DANO” LEHATOL DÉLRE

Fennáll a lehetősége an-  
nak, hogy rövidesen Ejláton  
is felállítanak egy „Dano”  
szemétfeldolgozó telepet. Az  
errevonatkozó tárgyalások  
előrehaladt stádiumban

folynak Josze Lévy eljáti  
polgármester és Nátan Man-  
delbaum, a „Dano” társaság  
izráeli igazgatója között.

— A „Dano” üzemi eljáti fel-  
állításával két legyet lehet-  
nek megölni egy csapásra —  
mondja Mandelbaum. — El-  
sősorban ez a legkorszerűbb  
megoldás a városi szeméti  
elátvolítására, másodsorban  
pedig az általa előállított  
nagy mennyiségű műtrágyá-  
val pázsitosítani lehetne az  
egész várost és környékét.

Kiderült ugyanis, hogy  
Ejlát környékén a növény-  
zet szegénységet nem csupán  
a vízhiány okozza, hanem  
a meszes talaj is, amely  
nélkülöz az organikus anya-  
gokat. A Dano most mintá-  
szállítmányokat küld le a  
komposztból Ejlátra, hogy  
lehetőleg tegye a műtrágya  
hatásának tanulmányozását  
az ottani talajban. Az eljáti  
szemétfeldolgozó telepet évi  
10.000 tonna kapacitására  
tervezik. (40.000 lakos „ter-  
melése”.)

Megjegyzendő, hogy a  
Dano már öt éve működik  
Riádban és műtrágyája ki-  
tűnően bevált a szauidiai  
sivatag talajában.

### A XV. VIRÁGKIÁLLITÁS ELŐKÉSZÜLETEI

De térjünk át a „jobb-  
szagú” témára: a hagyomá-  
nyos pészáchi (szám szerint  
tizenötödik) virágkiállítás  
előkészületei már megindul-  
tak a Gán Hémben, ahol  
ezúttal lényegesen nagyobb  
(24 dunám) területet rezer-  
váltak a kiállítás céljaira.  
A kiállítás április 3-ikán  
nyílik meg és kissé hang-  
zatos „vezéreszméje”: „Vi-  
rágok a nemzetek kultúr-  
életében.”

Idei főattrakciója a sváj-  
ci pavilon lesz, tetején mes-  
terséges hóval (amely remé-  
lhetőleg nem fog kigyul-  
lani). A nemzetközi pavil-  
lon, mint az elmúlt évben,  
az „Interflora” európai szer-  
vezete, a „Fleurop” veszi  
származást.

Smuel Bialik, a kiállítás  
vatis és agilis igazgatója  
közölte, hogy a haifai ese-  
mény valóban nemzetközi  
hírnévre tett szert és máris  
óriási az érdeklődés a világ  
minden tájáról. „Az Arab  
Liga államai kivételével,  
minden országot meghív-  
tunk” — mondotta.

A kiállítás költségeire 220  
ezer fontot irányoztak elő  
és remélik, hogy a látoga-  
tók száma meghaladja majd  
a mult évi 130.000-ét.

### A HOH TELI VÁSÁRA

Egy közeli esemény: a  
haifai HOH háromnapos tél-  
vására, amely művészi és  
szórakoztató műsorral egy-  
bekötte, február 14-én, hé-  
tfőn este nyílik meg, az egye-  
sület Pevsner utcai ottho-  
nában.

A jótékony célú vásár, a-  
melyet a HOH régi és új  
gárdájának tagjai sok áldo-  
zattal, hozzáértéssel és sze-  
retettel rendeznek, olyan  
színesnek ígérkezik, hogy a  
„tavaszi” jelző talán jobban  
ráillene.

A rendezőség közlése szo-  
rint az üzletek várakozá-  
son felüli mennyiségben —  
és minőségben — adako-  
tak és különösen bőséges a  
választék amerikai és bel-  
földi női ruhákban, kézi-  
munkákban (külön dicse-  
ret érdemel az Idősebbek  
Klubja, melynek tagjai val-  
óságos művészi produkcióit  
teljesítettek e téren). A vá-  
sár tartama alatt megte-  
kinthető Kondor Slomo fi-  
gyelemreméltó intarzia ki-  
állítás.

### BÖLGS MONDÁSOK

A probléma elhallgatása  
nem egyenlő a probléma meg-  
oldásával.  
Az önsajnálát mindig  
őszinte.

**BENNY BINYAN**  
BINYAN INSURANCE CO. LTD.  
TEL-AVIV, 622241  
JERUSALEM, 22947  
HAIFA, 64441

Bebiztosítottam a „P”

# Bolondok hajója

Regény  
Írta: KATHERINE ANNE PORTER

39.

A hajó orra felől különös csoport tűnt fel nagy du-  
lakodás közepette. Egy fiatal tiszt félrenyomott sapká-  
ban viaskodott a félelmetes spanyol ikrekkel. Valahogy  
sikerült elirányítania őket cikcakkban és kanyarogva  
dr. Schumann és a Condesa felé, s markában tartotta  
foglyait, bár a kezét harapdálták.

— Megint valami csirkefogóság! — jegyezte meg  
dr. Schumann, s ünnepélyessége eloszlott. — Szeretném  
már látni, hogy ezek a gyerekek egyszer ne okoznának  
bajt. — Odaszólt a fiatal tisztnek: — Mi történt?

A tiszt elpirult, megállt a doktor előtt, s még erő-  
sebben fogta Ricet és Racot, azok pedig egyszerre abba-  
hagyták a kapálózást, tompa tekintettel a semmibe  
nézve nyugton maradtak. — Doktor úr — mondta a  
tiszt —, ezek a rémes...

Ric és Rac kétfelé kereste a szabadulást, s majd  
széttépték a tisztet. Csak hogy az sem engedett. Már a  
fülig terjedt a pirosság, szinte lánggal égett. Egyik  
kölyökről a másikra nézett, tátogott, de nem jött hang  
a torkán, mert a hölgy jelenlétében nem számolhat be  
az esetről.

— Én is anya vagyok — szólalt meg biztatóan La  
Condesa, s rámosolygott a tisztre, bár egy cseppet sem  
anyaian: élénkpiros szája lágyan kinyílt, szemöldöke fel-  
húzódott. — El vagyok készülve a legrosszabbra, ami  
őszintén szólva nem is olyan borzasztó. Ön mit gondol,  
doktor úr?

— Mindegy, mit csináltak, szörnyetegek, ebben egyet-  
értek — felelt dr. Schumann, s lehajtott fejjel, lemondó-  
an nézte őket. — Lepereg róluk minden szokásos fe-  
gyelmzési módszer.

— A mentőcsónakban találtam őket — mondta kissé  
dadogva a tiszt. — Meglazították a ponyvát, és bemász-  
tak alája...

— És egy kicsit játszottak egymással? — kérdezte  
La Condesa. — Nos, il faut passer le jeunesse... A gyere-  
knek nagy unalom: először a saját gyerekkorát ün-  
ja az ember, aztán a másét... Az én szegény gyerekeim  
esőppet sem voltak komiszak, sőt, szinte nyugtalanítónan  
kiegyensúlyozottak, mégis egész egyszerűen az ember  
idegeire mentek, míg a tizennyolcadik évüket el nem  
érték. Akkor egyszerre elbűvölő fiatalemberekké ser-  
dültek, lehetett velük beszélgetni. Fogalmam sincs, hogy  
történik ez a csoda. Ilyenformán — tette hozzá — vár-  
nunk kell, és türelmeseknek kell lennünk még az ilyen  
csodabogarakkal is, mint ezek — és elbűvölően mosoly-  
gott a gyerekekre, azok pedig vásott komisszággal néz-  
tek vissza rá.

— Ezekkel nem történik csoda — mondta dr. Schu-  
mann —, benne van a gonoszság csírja a lelkükben. —  
Azzal a tiszthez fordult — Nem tudná átadni őket a  
szüleiknek?

— A szüleiknek? Istenem! — tört ki a fiatal tiszt-  
ből az utálat és a kétségbeesés. — Hát nem látta a szü-  
leiket, uram?

— Akkor — szólt közbe La Condesa — nincs más  
hátra, el kell engedni őket, vagy pedig — és gyöngéden  
nézett a két kis gonosztevő égő szemébe — legjobb lenne  
megszabadítani mindenkit a bajtól és fáradságtól: szé-  
pen megfogjuk, és áthajítjuk őket a korláton.

— Igen, asszonyom, ez jó ötlet — mondta keserűen  
a tiszt —, nagy kar, hogy nem tehetjük meg.

— Ó, nem kell mindent olyan komolyan venni, hiszen  
még csak gyerekek.

— De már az ördög beléjük bújt — mondta dr. Schu-  
mann.

La Condesa elnézte, hogy barátságos, nyájas arcát  
katonás szigorúság merevíté meg. — Ó, micsoda régi-  
módj ember maga — kiáltott fel csodálkozva.

A doktor szemhéja megrebbent. — Hogyne, tudom...  
Bizonyára kissé unalmas is.

— De nagyon kedves! — mondta az asszony, s a  
férfi kezéért nyúlt.

A fiatal tiszt erkölcsi érzéke most különösen kényes,  
ízgatott állapotban volt, ezen a mozdulaton éppúgy meg-  
botránkozott, mint azon, ahogy Ricet és Racot a csó-  
nakban találta. Ilyenformán igaz a mendemonda La  
Condesáról! Ugy látszik, magára marad dilemmájával  
— bár lehet, hogy az ikrek sem rosszabbak, mint a felnő-  
ttek. Csináljanak, amit akarnak. Ugy engedte el őket,  
mintha viperától szabadult volna — abban a pillanat-  
ban már rohantak is, ezerfelé a fedélzeten. A tiszt,  
amennyire csak merészelt, gúnyos udvariassággal hajolt  
meg La Condesa és az orvos előtt, megigazította sapká-  
ját és továbbment.

La Condesa utánanézett, és vidáman, csillogó szem-  
mel felnevetett. — Szegény, kedves fiatalembér — mon-  
ta. — Még fiatal... oly fiatal, hogy nem emlékszik még  
a gyerekkorára. Kedves doktor úr, én sose értettem meg  
az eredendő bűn dogmáját. A gyerek tökéletesen termé-  
szetes kis állat, míg be nem török... Mért kell hát meg-  
botránkozni rajta?

— Ezekben a jónak nyomát sem találni — felelt a  
doktor. — Ezekben nem. Mit áltassuk magunkat? Ezek-  
nek nem lesz jó végük.

— Nincsenek is valami jó körülmények között — je-

gyezte meg La Condesa, aztán mélyet sóhajtott és hátra-  
dőlt. — Önnek milyen gyermekora volt?

— Ártatlan — felelt dr. Schumann ismét jó hang-  
ulatban. — Legalábbis szeretek így visszagondolni rá.

— Ó, szóval szeret így emlékezni! Akkor talán igaz  
is — mondta La Condesa. — De nem emlékszik semmi  
érdekes dologra? Soha semmi vidám élményem nem volt?

Dr. Schumann pár pillanatig csendesen gondolkodott,  
kissé vonakodva elmosolyodott, aztán úgy döntött, hogy  
kiönti a szívét.

— Ártatlanság — kezdte —, a mi erősen vitatható  
ártatlanságunk...

— Szóval mégiscsak vannak mulatságos emlékei —  
állapította meg La Condesa, és szétágazóan két eres,  
báronyos kezét a doktoréra tette. — Nos, őszintén szól-  
va, hogy felbátorítsam, én sosem voltam ártatlan, soha  
életemben. Nem is volt hozzá lehetőségem, körül voltam  
véve jöképü unokabátyáimmal, kalandortermészet vala-  
mennyi, akár csak én. De főképpen hajlamom nem volt  
az ártatlansághoz, s kívánni sem kívántam az lenni.  
Nem tudtam elviselni azt a gondolatot, hogy lehet olyan  
titok vagy élvezet a világon, ami számomra nem elér-  
hető. Mindent nagyon korán megsejtettem magyaráza-  
tok nélkül is. Innen a tapasztalatig már csak egy lépés:  
a tapasztalattól a megszokásig percek kérdése. Nem saj-  
nálak semmit, legfeljebb azt, hogy nem használtam ki a  
végsőkig minden lehetőségét!

— Én csakugyan ártatlan voltam — folytatta a val-  
lomást dr. Schumann —, akár a borjú, telve reménység-  
gel, életöszönnel... mit sem sejtő, egyszerű lélek voltam.  
Mindent elhittem, amire tanítottak, mint afféle en-  
gedelmes, szerető gyermek... Csókkal mindenre ráve-  
hettem. De az is igaz, hogy öt éves koromban elesébitot-  
tam három éves kis unokahugomat, hatéves koromban  
viszont engem csábított el kilencéves kislány játszótár-  
sam. Tudatlanságunkban lehetetlen dolgokat művel-  
tünk... nem is éppen játékból. Mindkét játszótársam  
kedves, bájos, erényes leány lett, nem züllöttek le, bol-  
dog házasságot kötöttek, és elfenekelték gyerekeiket a  
legkisebb komisszáért. De mégis azt kell mondanom:  
öszönteink, amelyek akkor hajtottak bennünket, az ered-  
endő bűnben gyökereztek, és ebben éppoly szilárdan  
hiszek, mint az Atlénygölésben...

— Én nem hiszek egyikben sem — jelentette ki egy-  
szerűen a Condesa.

— Engem azonban hagyjon meg hitemben — mon-

## LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

### A közlekedési miniszter fenyegetőzése nem komoly

A közlekedésügyi minisz-  
ter a Dan vállalatot, —  
most nem először, — fenye-  
geti meg azzal, hogyha a  
kilátásba helyezett sztrájk-  
kot megrendezi és az egyes  
vonalakon való forgalom-  
csökkentést is keresztül-  
viszi, alternatív közlekedési  
lehetőségről fog gondoskod-  
ni és úgy fogja megoldani  
a lakosság közlekedését a  
Dan autóbuszok leállása  
után.

A közlekedésügyi minisz-  
ter fenyegetéseit, sajnos,  
nem tudjuk komolyan venni.  
Nemcsak azért, mert az  
ilyen alternatív közlekedés  
megszervezésének nincsenek  
meg a megfelelő előfelté-  
lei, de, mert magából a mi-  
niszterből is hiányzik az el-  
szánt akarát, mellyel a köz-  
lekedési vállalatok állandó  
követeléseivel szembe lehet-  
nek szállni. A Dan s a többi  
közlekedési kooperatíva is,  
mint monopolisztikus vállal-  
kozások, nemcsak joggal, de  
sokrendbeli kötelezettséggel  
is tartoznak, elsősorban a  
közönséggel szemben, amely  
nélkülük minden közlekedé-  
si lehetőség nélkül marad.  
Egy ilyenfajta vállalkozás

nem töltheti ki a bosszúját  
a közönségen, amiatt, mert  
az ármegáhalpító szervekkel  
képtelen volt eddig közös  
nevezőre jönni.

A monopolisztikus vállal-  
latoknak kötelességük, hogy  
a közönséget kiszolgálják  
akkor is, ha átmenetileg  
deficittel küzdenek. Ha a  
konjunktúrális időkben nem  
osztották szét a jövedelmü-  
ket a közönség között, nincs  
joguk most a közönségtől  
olyan áldozatokat követelni,  
melyeket ez a közönség nem  
képes elviselni. A miniszter  
úrnak nem fenyegetőzést  
kell állandóan hangoztatnia  
a vállalatok felé, hanem ki  
kell jelentenie: azon a nap-  
pon, amelyen a Dan, vagy  
vállalat leáll, a működési  
engedélyüket automatikusan  
vesztik el és a kormány  
szabad kezet kap más vál-  
lalkozást a közlekedés le-  
bonyolításával megbízni. —  
Nincs olyan bíróság, amely-  
né ez ellen egy közlekedési  
kooperatíva jogorvoslatot  
tud találni.

L. K. M., Tel-Aviv.  
(Teljes név és cím  
a szerkesztőségben)

### Az izraeli posta dícsérete

Az izraeli posta ellen sok  
panasz hangzik el, de én  
csak a dícséret hangján em-  
lékezhetek meg róla.

A napokban úgyanis Kan-  
adából egy olyan levelet  
kaptam, amelyben egy száz-  
dollaros csekket küldtek ne-  
kem, de amelynek a boríték-  
ján csak a név, Izrael álla-  
ma és az utca neve volt fel-  
tüntetve. Magát a várost  
elfelejtették a borítékra rá-  
írni. Ennek ellenére a levelet  
a posta nekem pontosan ki-  
kézbesítette, természetesen  
a benne levő csekkel együtt.

Biztosra veszem, ha vala-  
ki Amerikába küldene egy  
ilyen hiányosan megcímezett  
levelet, azt legjobban eseten  
visszaküldenek a feladónak,  
de az is megtörténhetne,  
hogy a csekk az ide-oda való  
utazás közben esetleg ille-  
téktelen kezébe kerülne. Fel-  
fogásom szerint tehát ezért  
az eljárásért külön dícséret  
illeti a mi drága országunk  
postáját.

B. Slomó Arje  
T.-A. Rch. Jocha-  
nan Hászándlár 17.

dotta szelíden a doktor. — S ami az ártatlanságot illeti,  
ki tudja megmondani, mi az? Mert büntudatra és gyö-  
nyörré mindig együttesen emlékszem, mégsem érintették  
életemnek azt a részét és azokat a cselekedeteimet, me-  
lyeket az erkölcs törvényeire alapítottam, és számomra  
valóságosak. Nekem ez semmiképp sem mese vagy álom-  
kép, és azt hiszem, ennyiben valóban ártatlan voltam.

— Meg se próbálom megérteni — mondta La Con-  
desa. — Nem szórakozásból beszélgetünk? A teológiai  
viták nyomoztanak. Nekem részem volt olyan örömkök-  
ben, amit maga bűnnek nevez, büntudat nélkül — s itt  
elégedett kis szünetet tartott. — De maga biztosan bű-  
bajos kis emberke lehetett. Már akkor is imádtam volna.  
Néhány bűnöm alantas volt, fantázia nélkül való, ezt  
sajnálattal be kell vallanom. Négyéves koromban rávet-  
tem a kisöcsémet, hogy igyon a lügköoldatból, melyet  
a kiöntő tisztítására készítettek el. Azt mondtam, tej.  
Szájába vette, kiköpte és üvöltve elszaladt. Rögtön se-  
gítettek rajta, kitisztították a száját; engem megbüntet-  
tek, kékre-zöldre vertek, más baj nem történt. Pedig iga-  
zán nem is akartam rosszat... csak kíváncsi voltam,  
meghal-e tőle. A felnőttek nem értik meg az ilyesmit.  
— Ó, gyermekkor — sóhajtott fel dr. Schumann.  
— Rügyfakadás, szárbá szökkenés boldog ideje! — Mind-  
ketten kedélyesen nevettek, és hátradőltek a nyug-  
ágyban.

— Az az igazság, hogy nem is volt olyan rossz —  
mondta La Condesa. Felemelte az orvos kezét, s ujjaik  
összefonódtak. — Szeretem magát — jelentette ki sze-  
liden és váratlanul. — Talán nem is annyira magát,  
bár nagyon kedves, hanem inkább azt szeretem, ami.  
Szeretem férfiban a megbízhatóságot, a komolyságot,  
a szilárd elveket. Semmitől sem viszolygok jobban, mint  
a felületes, félnék, ingadozó férfitől, aki nem ismeri a  
tulajdon szívét. És miért nem? Csak azért, mert soha  
egy nő lelkét és szívét sem ismerte. Megcsalta maga  
valaha a feleségét?

— Nahát! — kiáltott fel dr. Schumann. — Micsoda  
kérdés!

— Hogyne, tudom, egy kicsit illik meglepődni, sőt  
megbotránkozni is. Ez az illendőség, és magának min-  
dig igaz van. De gondolkozzon csak egy percig. Nem  
puszta kíváncsiság vagy szentelenség, hogy ezt kérde-  
m. Részben persze az, de valami fontosabb is, amit sze-  
retném, ha elhínné nekem...

Dr. Schumann kivette kezét az asszony kezéből, és  
a pulzusára csüszttatta.

— Hogy működik? — kérdezte az asszony. — Egyen-  
letesebb már?

— Nagyon jó — felelte az orvos —, talán e pillanat-  
ban jobb, mint az enyém. Különben mondtam már —  
nem állhatta meg, hogy újra szóba ne hozza a maga  
rendetlenkedő szívét —, bármely percben... — Azzal  
elengedte az asszony kezét.

— Nagyon irigylésre méltónak tartom, ha valaki  
előre tudja, hogyan fog meghalni — mondta La Con-  
desa. — Hirtelen halállal és nem csúnyán. Bárcsak én  
is tudnám, mert nagyon félek a hosszú szenvedéstől és  
az eltorzulástól. Nem akarok csúnya holttestet hátra-  
hagyni...

— Mert javíthatatlanul hiú — felelt dr. Schumann,  
de ez dícséretnek hangzott. — Tudom, hogy a szépek-  
nek nincs drágább kincsük a szépségnél. Nagyon nagy  
megpróbáltatás szépeknek jönni a világra, és csúfságban  
távozni. Minden adomány vagy tulajdonság között a leg-  
kisebérték a szépség: az emberrel vele születik,  
nem szeresheti meg magának, ennél fogva nem érdemel  
megkülönböztetett bánást az ember tulajdonságai közt.

— Szóval maga most szépek tart?  
— Természetesen — felelt a doktor, majd rövid szü-  
net után hozzátette: — És most őszintén felelek a kér-  
désére. Sohasem csaltam meg a feleségemet.

— Milyen kedves magától — mondta résztvevően  
La Condesa. — Némelykor nagyon unalmas lehetett.

Dr. Schumann mindig tartózkodó léleknek tartotta  
magát, s most egyszerre úgy érezte, hogy megszállta  
az őszinteség démona. — Bizony — felelte egyszerűen,  
és maga is meglepődött válaszában. — De az asszony is  
hűséges volt, pedig némelykor ő is unhatta.

— Szabad akaratából volt ennyire jó, vagy pedig  
azért, mert gyenge a szíve?

— Körülbelül két éve rendetlenkedik, azelőtt semmi  
panaszom nem volt rá — felelt kissé neheztelve dr. Schu-  
mann. Ugy érezte, visszaélnék a bizalmával, s talán még  
is érdemli.

— Azért egy kicsikét szeret engem, ugye?  
— Nem — jelentette ki dr. Schumann —, egy csep-  
pet sem. Ha van sejtelmem, mi a szerelem, akkor nem.  
Jól tudom, mit kellene most mondanom, s hogy nem va-  
gyok valami gáláns. Csak hogy én nem állíthatok olyas-  
mit, amit nem gondolok komolyan, hiába szeretné hal-  
lani. Talán nincs is erre időnk.

La Condesa tenyerébe fogta az orvos állát, s kétszer  
egymás után megcsókolta a homlokát. Kerek szája nyom-  
an ott maradt két fényes, vörös folt. Dr. Schumann  
ehhez elégedett, de nyugodt arcot vágott.

— Maga csodálatos... — jelentette ki az asszony.  
— Magának tökéletesen igaz van. Szeretem magát. —  
Aztán hozzátette: — De hadd töröljem le az arcát. —  
Nyelvével megnedvesítette kis csipkeszélű zsebkendőjét,  
és ledörzsölte vele a rüsfoltokat. — Ha valaki most meg-  
látna, szerető házaspárnak nézne bennünket.

— Valaki már meg is látott — mondta dr. Schu-  
mann —, méghozzá pontosan az, aki mindenki közül a  
legjobban élvezte az ilyesmit.

(Folytatása következik)

Sorr

New  
Berger  
zsidó  
el klien  
jamint  
áradata  
jalta G  
rikai n  
Rocke  
New Y  
szervez  
szédet  
tatták  
állított  
megfe  
leszer  
Venen  
Az akik  
feljelent  
Rockwe  
vó köz  
lentések  
érvényk  
ismét e  
mába.  
Talán  
nek tud  
védő a  
vizsgálo  
de még  
feltűnés  
két az  
véd, M  
meg a

is  
A ce

Az o  
filmcen  
L. Geri  
a tény.  
délyezik  
film be  
egyik fe  
be, nem  
tozás ál  
álláspon  
engedély  
mutatás

közl

Tel-A  
tegnap  
fü közl  
ség tör  
ban a H  
szemete  
Jicchák  
lakost,  
gáná ut  
uttesten  
kihallga  
ták.  
A má  
Cholon  
a Lodzi  
pemotol  
chje Sz  
lakos ve  
egy teh  
tét vesz  
pár hát  
19 éves  
san meg  
kórház

— I  
Szomb  
nisztéri  
művek  
öltve,  
nyit Sz  
gékek s  
ben dolg  
rom év

A

a rap  
A  
lata  
volt s  
ter,  
A m  
ez a  
A  
dechá  
a „h  
Mindl  
tek t  
A  
tipuse  
kezelh  
lémak  
Az  
1100  
Sáj G  
get fe  
A  
a fog

# Sorra veszi el klienseit Berger zsidó ügyvéd, aki vállalta Rockwell védelmél

„Elárultad saját fajtádat!” — kiáltottak a new-yorki ügyvédre

New York, (STA). Martin Berger 37 éves new-yorki zsidó ügyvéd sorra veszi el klienseit és telefonon, valamint postán a szidalmak áradata zúdul rá, mert elvállalta George Rockwell amerikai nácivezér védelmél.

Rockwell a múlt héten New Yorkban egy általa szervezett gyűlésen akart beszédet mondani, de letartóztatták és vizsgálóbíró elé állították, mert öt év előtt megfenyegetett egy zsidó leszerelt katonát, hogy elevenen elégeti.

Az akkor megtett bűnvádi feljelentésnek, valamint a Rockwell ellen függőben lévő közrendháborítási feljelentéseknek most szereztek értevényt, amikor a nácivezér ismét eljött New York államba.

Talán nem is a véletlennek tudható be, hogy a fajtádat elárultad! Berger védő ügyvédi tevékenységét írást és amikor elhagyta a tárgyalótérmet, egy férfi támadt rá: „Elárultad a saját fajtádat!” Egy fiatalember, aki egyébként protestánsnak vallotta magát, újjal mutatott Bergerre:

Berger egyelőre annyit ért el, hogy Rockwell büntetésének tárgyalását március 10-re halasztották és addig 100 dollár kaució ellenében szabadlábra helyezték. A liberális fellegűsű Berger, aki nyilván dokumentálni akarja, hogy ő nem követi a náci példáját a faji, politikai gyűlöletben,

ausztriai származású és rokonságának mintegy 30 tagja veszítette életét a hálláborokban

Bergert még az sem riasztotta vissza, hogy Rockwell az antiszemita szokásos frázisát használta vele szemben, amikor megköszönte tevékenységét: „Ha több olyan zsidó lenne, mint ön, nekem alig akadna dolgom.”

Mások nem tanúsítottak ilyen megértést Berger védő ügyvédi tevékenységét írást és amikor elhagyta a tárgyalótérmet, egy férfi támadt rá: „Elárultad a saját fajtádat!” Egy fiatalember, aki egyébként protestánsnak vallotta magát, újjal mutatott Bergerre:

„Ez az ember sárba tiporja megótt családtagjainak emlékét!”

Amint a lapokban megjelent a beszámoló a tárgyalásról, Berger irodájában és lakásán csengeni kezdett a telefon. Azok a new-yorki zsidók, akik a háború alatt saját bőrükön tapasztalták a Rockwell által istenített Hitler-uralom áldásait, egyáltalán nem válogatták meg kifejezéseiket, amikor megmondták Bergernek, mi a véleményük róla. Berger zsidó kliensei pedig sorra vonják vissza megbízásukat.

## Halálra verték a hamburgi börtönben

Vizsgálóbizottság nevezett ki az embertelen börtönállapotok tisztázására

Hamburg, (Reuter). — A hamburgi városi tanács külön bizottságot nevezett ki, hogy vizsgálják a városi börtönben meghalt Ernst Hase nevű fegyenc halálának körülményeit, miután olyan verzió terjedt el, hogy a fegyenc a börtönőrök által alkalmazott ütlegek következtében halt meg. A németországi születésű, amerikai állampolgárságu, 50 éves Hase 1964 június 30-án halva találták cellájában és az orvosi vizsgálat megállapította, hogy bordái összetörték, tüdejéből vér szivárgott és testének más részei is ütése nyoma borította. A fegyenc halálának körülményei

## Heimann 18 havi fogházbüntetést kapott

Bűnismernek mondták ki a Super-Sol mérlegének megállításában — Felmentették a gyűjtogatásban való részvétel alól

A telavivi törvényszék tegnap 18 havi fogházbüntetésre ítélte Mose Heimannt a Super-Sol vállalat volt főkönyvelőjét és ellenőreit, aki beismerte, hogy összejárta A. Feinberg vállalatvezetővel, hogy meghamisítsák az évi mérleget és hogy felgyújtsák a vállalat bné-bráki irodahelyiségét, amelyben az üzleti könyveket helyezték el. Ugyanakkor a törvényszék felmentette Heimannt a gyűjtogatásban való részvétel alól.

Az ítélet indokolása hangsúlyozta, hogy az ítélet kiszabásánál figyelembevették számos enyhítő körülményt, így többek között, hogy a vádolt Feinberg irányítása alatt működött, akit, mint ismeretes, 4 évi fegyházra ítélték.

Mint emlékeztetés, a Super Sol bné-bráki irodahelyiségét

## Óvadék ellenében szabadlábra helyezték a gázoló tüzoltókocsi sofőrjét

A tel-avivi járásbíró tegnap 2500 font óvadék ellenében szabadlábra helyezte Slo-mo Reichmuel sofőrt, aki azt a tüzoltóautót vezette, amely összeütközött a szerencsétlenül járt Cvi Teszler törpémotorkerékpárjával. A rendőrség szóvivője azt mondta a bíróságon, hogy a sofőr óvatlanul vezette a tüzoltóautót. Egyes szemtanúk vallomása szerint a tüzoltókocsi vörös lámpafényénél hajtott át, míg Cvi Teszler zöld jelzésnél fordult ki a Montefiore utcából. Mint ismeretes, a tüzoltóparancsnok úgy nyilatkozott, hogy az autó zöld fényben hajtott át a kereszteződésnél.

## Rechovoti krónika

Meghívták Szela professzort Amerikába

Michael Szela professzort, a Weizmann intézet híres tudósát előadásorozat megtartására a kaliforniai egyetem meghívta. Szela professzor kaliforniai tartózkodása alatt Melvin Calvin No-

bel-díjas tudós vendége lesz. Kaliforniai előadásorozata után Szela professzor eleget tesz a stratforti egyetem egy régebbi meghívásának és ott is előadásokat fog tartani.

Uj kémiai-fizikai tanszék

Agnes Spencer nevével új kémiai-fizikai tanszék létesítettek Rechovoton a Weizmann intézet keretén belül. Agnes Spencer 99 éves korában hunyt el Londonban.

A Szela-sikunegyed lakóinak panaszai

Az egyre jobban fejlődő és épülő Szela-sikunegyed, mely a város egyik legnépesebb települése, kiüldöttséget menesztett a város vezetőségéhez, hogy a lakónegyedben bezárt szövetkezeti boltot újból nyissák meg. E lakónegyedben értelmetlennek találják, hogy a város vezetői a választások előtti ígéreteikből mindent elhanyagoltak és az az igazságtalanság is történt velük, hogy bezárták a szövetkezeti boltot.

További panaszai a negyed lakóinak: a választá-

sok előtt hozzáfogtak az uttest megjavításához. A felszakított uttesteken méteresebb települése, kiüldöttséget menesztett a város vezetőségéhez, hogy a lakónegyedben bezárt szövetkezeti boltot újból nyissák meg. E lakónegyedben értelmetlennek találják, hogy a város vezetői a választások előtti ígéreteikből mindent elhanyagoltak és az az igazságtalanság is történt velük, hogy bezárták a szövetkezeti boltot.

A Szela-negyed lakóbizottsága nevében Domán Ferenc szerkesztett egy memorandumot, amelyben felsorolják az összes sérelmeket. A memorandumot az összes érdekelte hatóságokhoz eljuttatják, követelve az azonnali beavatkozást.

Krets Sándor

## Szökött bűnözőnek nyilvánították

Divon (Davidovics) gyémántkereskedőt

Ötvenezer dollár értékű drágakő eltulajdonításával gyanúsítják

A rendőrség szökött bűnözőnek nyilvánította Jehuda Divon (Davidovics) 41 éves gyémántkereskedőt, akit azal gyanúsítanak, hogy tavaly augusztusban az Elern banktól 50 ezer dollár értékű gyémántot kapott megőrzésre, de „elfelejtette” visszazáraztatni a köveket és ehelyett később elhagyta az országot. A nyomozás megállapította, hogy Divon, aki annakidején a rendőrség megbízásából,

mint gyémántfelügyelő dolgozott, Belgiumba utazott.

A rendőrségi panaszt megelőzően a biztosító vállalat több ízben próbálta rábíni arra, hogy térítse meg a kárt, ez a kísérlet azonban eredménytelen maradt. A rendőrség informálta az Interpoit az ügyről és lépéseket tett annak érdekében, hogy szolgáltatassák ki Izraelnek a szökött bűnözőt.

## GOLDFINGER-FROEBE

ismét látható az országban

A cenzurabizottság felfüggesztette a korábbi tilalmat a náciültű színész kapcsolatban

Az országos színház- és filmcenzurabizottság elnöke, L. Geri hangoztatja, hogy az a tény, miszerint ismét engedélyezik a Goldfinger című film bemutatását, amelynek egyik főszereplője Gert Froebe, nem jelenti azt, hogy változás állt be a bizottság elvi álláspontjában, miszerint nem engedélyezik olyan filmek bemutatását, amelyben náciul-

tu színészek kapnak szerepet.

Mint ismeretes, a cenzurabizottság tavaly december 13-án betiltotta a Goldfinger című film vetítését, mert az a vád merült fel Froebe ellen, hogy náci volt. A határozatot megfellebbezte az amerikai United Artists filmvállalat, amely bizonyítékokkal is szolgált. Ezekből kiderült, hogy Froebét 1946 december 19-én rehabilitálta a müncheni denacifikáló bizottság, amelyben helyet kaptak az amerikai megszálló hatóság megbízottai is. Kiderült az is, hogy Froebe 1933 és 1937 között volt a náci párt tagja, de két évvel a második világháború kitörése előtt kilépett, sőt a háború alatt büntetés-ként a frontra küldték, mert röpcédulákat terjesztett a náci-rendszer ellen. Bebizonyosodott az is, hogy Froebe rejtette a zsidó Blumenau családot Bécsben és gondoskodott ellátásukról is.

Minden bizonyíték alapján a bizottság úgy döntött, hogy engedélyezi azokat a filmeket, amelyekben Froebe játszik.

## SZERDÁN SZTRÁJKBA LÉP

14 rechovoti elemi iskola

Rechovot. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Tizennégy rechovoti vallásos és állami általános iskola szerdán sztrájkba lép, miután a város nem folyósította számukra azt a szubvenciót, amelyre kötelezte magát, hogy elősegítse az iskolai berendezés beszerzését.

A tanítók és tanárok szervezete már hetekkel ezelőtt beadvánnyal fordult Jicchák

Katz polgármesterhez, amelyben feltárták a rechovoti iskolák súlyos anyagi helyzetét. Hangoztatták, hogy a város már hónapok óta nem utalja ki a szubvenció összegeket, amelyeket a városi tanács jóváhagyott.

Rechovoton reménykednek abban, hogy az utolsó pillanatban még kifizetik legalább a szubvenciók egy részét és így talán elhárul az iskolák bezárásának veszélye.

(K. S.)

## A „böröndutas” és a „harmadik ember”

— színészkednek

„Mit változtat ez a dolgon? . . . a ramlei fegyház rabjainak műkedvelő előadása

A ramlei központi fegyház műkedvelő szintársulata szombat este bemutatást tartott, amelyen jelen volt számos meghívott, közöttük a rendőrségi miniszter, a közlekedésügyi miniszter, bírák és újságírók. A műsoron két rab színműve szerepelt: „Mit változtat ez a dolgon?”

A színdarabot Sáj Ofir rendezte. A főszereplő Mordecháj Luk, a „böröndutas” volt. Ugyancsak szerepelt a „harmadik ember” is, aki egyébként társzerző. Mindketten elismerésreméltó színészi tehetségről tettek tanúságot.

A darab egy kórházban játszódik, ahol különböző típusokat, közöttük katonákat, új olét, egy arab lakost kezelnek. A darab társadalmi, törzsi és nemzeti problémákat vet fel.

Az előadás után A. Nir országos börtönfelügyelő 1100 fonttól szóló csekkel nyújtott át honoráriumként Sáj Ofir jelenlévő feleségének, aki azonban az összeget felajánlotta a fegyencek kulturális javára.

A vendégek az előadás szünetében megtekintették a fogvok munkáiból rendezett kiállítást.

## VÉGETERT

a gázkihordók

sztrájkja

A három nagy gáztársaság 150 gázzállítójának sztrájkja tegnap, négy nap után, véget ért és a gázkihordók ma megkezdik munkájukat. A megállapodást, a Hisztdarut közvetítésével tegnap írták alá a Szupergáz és az Amisragáz vezetőségében, míg a Párgáz igazgatóságával ma délelőtt történik meg a megállapodás aláírása.

A gázkihordók, mint ismeretes, retroaktív fizetődifferenciák folyósítását követelik. A sztrájk alatt csak a fontos közintézmények, mint a hadsereg és a kórházak gázellátását biztosították, míg a háztartási gázpalackok szállítása késedelemmel szenvedett.

Még a legkisebb lakásban is elér!



Csak 2 balatnit foglal el (40 cm)

1. A dobja most 4.5 kiló ruhát fogad be, felelősséggel.
2. Teljesen automata: az áztatás folyamatát és a mosást

Ampac mosógép

COMPACT 5

3. most egymás után végzi, megszakítás nélkül.

Es legvégül az Ampa szolgálata kíséri attól a perctől, hogy beviszik a lakásba.



# Szapir penzügyminiszter bejelenti az adóemelések sorozatát

Azonnali hatállyal életbe lépnek a különböző vám és illetékemelések — A jövedelmi adót április elsejétől emelik

Az ország közvéleménye nagy feszültséggel várja Szapir pénzügyminiszter mára kitűzött költségvetési beszédét a Kneszetben, amelyben be fogja jelenteni a kormány beharangozott drasztikus gazdasági intézkedéseit. Ezeknek egyrésze azonnali életbe lép. Ezenfelül április elsejével lép életbe a tegnapi jóváhagyott jövedelmi adóemelések és a két további évre meghosszabbított kiita-kényszerkölcsön.

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Pinczász Szapir pénzügyminiszter ma helyezi a Kneszet asztalára az évi költségvetési javaslatot és elmondja az azzal kapcsolatos gazdasági tervet. Ennek a költségvetésnek megvalósításához elengedhetetlenül szükségesnek tartotta a pénzügyminiszter a jövedelmi adó emelését, valamint más adófajok növelését is. Az erre vonatkozó végső döntést a Független Liberális Párt elnökeivel szemben, tegnap hozta meg a kormány.

Elhatározták a többi között, hogy két további esztendőre meghosszabbítják a kényszerkölcsön-törvény hatályosságát is.

Ennek az állami bevételnek törvényes alapja már március 31-én megszűnt és ezért a tegnapi kormányhatározat alapján a meghosszabbítási javaslatot azonnal benyújtják a Kneszetnek. A kiadó és a kényszerkölcsön meghosszabbító törvényjavaslat csupán a fennálló helyzet továbbvitelét jelenti és magát az adóemelés részleteiben nem érinti.

A jövedelmi adó emelésével kapcsolatos törvényjavaslatot, amelyet ugyancsak ma helyeznek a Ház asztalára, a Független Liberális Párt ugy akarta kiküszöbölni, hogy az ebből az adófajból származó állami bevételnek állami biztositani. A pénzügyminiszter azonban határozottan elutasította ezt a javaslatot.

Tel Aviv. (Az Uj Kelet munkatársától). — A tegnapi jóváhagyott adóemelések, amely április elsején, az új pénzügyi év kezdetén lép életbe, 1,5 és 2,5 százalékos mértékben emelik a jövedelmi adót.

A kiitakölcson továbbra is a jövedelmi adó 18 százalékát teszi, tehát az adóval együtt szintén növekedik összege. — A béralkalmazottaknál havi 600 font keresetnél kezdődik a jövedelmi adó emelkedése, amely ebben a kategóriában 1,5 százalékos teszt ki. Havi 900 font fizetésnél az adó emelkedése 2 százalékos, míg a legmagasabb fokozat 1500 fonton felüli havi fizetésnél 2,5 százalékos emelkedés.

A vállalatok jövedelmi adója 1,5 százalékkal emelkedik, mégpedig 46-ról 47,5 százalékra. A kincstár körei azzal

## 50 LAKÁS ENGEDMÉNNYEL

400.000 ezer fontot sorsolnak ki a Chiszachon Lebinján (Építkezési Takarékoság) akcióban. Akik 1965 december 31-ig beiratkoztak és megtakarított pénzüket elért legalább 3000 fontot, 1966 február 26-ig, résztvesznek az első sorsolásban.

Részletek a beiratkozási írodokban: Jeruzsálem: Sámáj-u. 6. Haifán: Hánevim-u. 20. Tel-Avivban: Háchásmo-nám-u. 113., Frischman-u. 42 (Dizengoff-sarok), az Allendy-uti postán és a jaffai postán, Sderot Jeruzsáljaim és a többi városokban.

A sorsolások az akció alap szabályai szerint történnek. A részletek iránt írásban: Mifal Chiszachon Lebinján Tel-Aviv, Hákirjá cinnél kell érdeklődni és házhoz küldik az alapszabályokat MIFAL CHISZACHON LEBINJAN Sikunügyi Minisztérium

számítanak, hogy a jövedelmi adó ilyen arányú növelése is 75 millió fontot fog behozni a kincstárnak az eredetileg tervezett adójövedelmen felül.

Szapir pénzügyminiszter a mai napon bejelenti számos közvetett adó és illeték emelését.

Növelik a forgalmi adót és illetéket az üzemanygra, cigarettára, szeszitalokra

és szükségleti cikkek egész sorára. Ugyancsak jelentékeny mértékben felemelik a

behozatali vámot az áruk egész sorára, olyanokra is, amelyeket nem lehet luxus-cikknek tekinteni.

A pénzügyminiszter be fogja jelenteni a szolgáltatási adó bevezetését további szolgáltatási ágakban, vigalmi adó kivételével olyan rendezvényekre amelyek eddig adómentesek voltak és nem felelnek meg olyan csekély-ségek megadóztatásáról sem, mint az autóparkolók a magán-parkolóhelyeken.

Az új költségvetés keretében

lényegesen megrágnak minden állami szolgáltatás és engedély. A postaszolgálatban mindenek előtt a telefon drágul. Átlagban 20 százalékkal emelik a posta-tarifákat.

## KASZPI TÜZOLTÓPARANCSNOK

### "A helikopterek még élesztették a tüzet"

Félórás „eltérés” a CIM-épület kigyulladásá és az oltás megkezdése között

Uriel Kaszpi tel-avivi tűzoltóparancsnok, aki tegnapi tanuvalomást tett a CIM-székház égésének okát kivizsgáló bizottság előtt, azt mondta, hogy ha nem jöttek volna helikopterek, minden valószínűség szerint, a tűzoltók a létrák segítségével eltávolíthatták volna az épületben rekedt embereket.

„A helikopterek csavar-szárnyai olyan szelet csaptak, hogy élesztették a tüzet, másrészt azonban valóban mentették az embereket és így nem merem vállalni a felelősséget, hogy visszarendeljem őket. Nem lehetett tudni, hogy pillanatok alatt nem borítják-e lángok az egész épületet” — mondotta a tűzoltóparancsnok.

Hozzátette még, hogy az egybesereglett közönség zavarta a munkálatokat, mert megragadták a tűzoltó felszerelést és maguk akarták felszerelni a tömlőket a tűz-csapokra, de minthogy nem értették hozzá, ez nem ment. Hangsúlyozta még, hogy 30 éve áll a tűzoltóság szolgál-tában, de ilyen tűz még nem volt Tel Avivban.

A bizottság tagjai felhívták a tűzoltó parancsnokság figyelmét arra, hogy a rendőrség szerint 9 óra 30-kor értesítették a tűzoltóságot és a CIM-házban lévő hivatalnokok is azt vallották, hogy bár 9:25-kor telefonáltak. Kaszpi erre azt válaszolta, hogy a tűzoltóállomás naplójában a hívás 10 órára van bejegyezve és azonnal kiindult az első kocsi a helyszínre.

## Sziria tüzet nyitott három hadállásból

(Folytatás az első oldalról) Óvakodtak izraeli települések belövésétől. Amikor először kezdtek nehézfegyverekből löni, egy becsapódás majdnem eltalálta

A hatósági engedélyek közül máris felemelték a rádió engedély díját most megrágnak a televízió-engedély, az autók közlekedési engedélye, a hajtási engedély és minden bírósági illeték. A hivatalos bizonyítványok kiállítására is meg fog drágulni.

A költségvetésben csökkentették az élelmiszerek ártámogatását és ennek folytán

tejtől és kenyértől kezdve sok minden élelmiszer meg fog drágulni,

— veszik bizonyosra gazdasági megfigyelők.

## A KORMANY: BRAVO! BRAVO!



## JÖVŐ SZERDÁN KEZDŐDNEK A TÁRGYALÁSOK

# A németek csak részben ismerik el Izráel követeléseit

Hosszú és nehéz alkudozással kell számolni — Dr. Birrenbach, dr. Pauls és Arje Manor is részt vesznek a megbeszélésen

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). A jövő hét szerdáján nyílnak meg a bonni külügyminisztériumban

az izraeli-német gazdasági tárgyalások de néhány nap után meg is szakítják őket és csak márciusban folytatják. Dr. Rolf Lahr államtitkár, aki a német tárgyaló-bizottság élén áll, február 28-tól kezdve ugyanis az európai Közöspiac nagyfontosságú brüsszeli tárgyalásain vesz részt. Rajta kívül bekapcsolódik a bonni tárgyalásokba dr. Kurt Birrenbach is, aki a múlt év márciusában a diplomáciai kapcsolatok felvételét megelőző tárgyalásokat folytatta és létrehozta a megállapodást Lévi Eskol miniszterelnökkel. Ugyancsak jelen lesz dr. Rolf Pauls nagykövet is.

Bonni megfigyelők megalapításra szerint érezhető, hogy az arab államok erős nyomást gyakorolnak a német külügy-

minisztériumra és ez rányomja majd bélyegét az Izráellel folytatott megbeszélésekre. Az izraeli tárgyalóbizottság-nak tagja lesz Arje Manor bankigazgató, aki annakidején Izráel washingtoni gazdasági megbízottja volt és ebben a minőségben pontosan ismerte Ben Gurion miniszterelnök és Adenauer kancellár megállapodását, amely a nevezetes Waldorf Astria-beli találkozón jött létre.

Áser Ben Nátán nagykövet, az izraeli tárgyalóbizottság vezetője, már a február 23-iki megnyitói tárgyaláson ismeretn fogja Izráel követeléseit, amelyekről egyébként már az előzetes érintkezés alatt részletesen informálta a németeket. Az eddigi jelek szerint a németek csak részben hajlandók elismerni ezeknek a követeléseknek a jogosságát és hosszas, igen nehéz alkudozással kell számolni.

Erhard kancellár és Lévi Eski miniszterelnök találkozójának lehetőségéről egyelőre nincs szó, annak ellenére, hogy Eski miniszterelnök már két ízben közeli találkozás lehetőségét jelezte.

## STANNOUS FLUORIDE tartalmú fogkrémhez különleges tubus szükséges!



### A „Shemen” az egyetlen, amely erre ügyel!

Hosszú évek tapasztalata az Egyesült Államokban bebizonyította, hogy a fontos, foszforvasadást megelőző STANNOUS FLUORIDE tartalmú fogkrémnek nem szabad érintkezésbe kerülnie alumíniummal (amelyből a rendes tubusokat készítenek), mert ez ártalmas vegyi folyamatot idéz elő.

A „Shemen” „Fluoride” fogkrémje, amely ezt a fontos szert tartalmazza, az egyetlen az országban, amely speciális, nem alumíniumból készült tubusban kerül forgalomba, belül viaszréteggel bevonva, különleges pasztikfejjel. Mindez a fogkrém áldásos hatásának megőrzése érdekében.

## "SHEMEN"

valódi „Fluoride” fogkrémje, a speciális tubusban, a pasztikfejjel.

## IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára felhős időjárás várható, helyi esőkkel, főleg a reggeli órákban. — Várható maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 12, Tel Aviv, Beér Séva 19, Haifa 18 fok. Éjjelben egyébként tegnap 40 percen át záporos volt.

● A Washington Star jelentése szerint Johnson elnök rövidesen a Központi Hírszerző Szolgálat igazgatójává nevezi ki Maxwell Taylor tábornok volt vezérkari főnököt, aki ez idő szerint az Egyesült Államok nagykövete Saigonban.

● Az Arab Liga főtárgyalója tegnap elküldte a meghívókat az arab kormányfők március 14-én Kairóban megtartandó csúcsértekezletére, amellyel egyidőben megtartják az arab védelmi tanács ülését is.

● Ho Csi Minh észak-vietnámi elnök Abdul Nasszerhez intézett jegyzékében azt írja, hogy Amerikának a békétárgyalások előfeltételeként nem csak katonáit kell kivonnia Vietnámból, hanem a Vietkongot kell elismernie a délvietnámi nép egyetlen jogos képviselőjeként.